

**Vádemelések
a lakásmutyi
ügyében**

3. oldal



**Családi nap
Király-
erdőben**

9. oldal



**Támogatás
az után-
pótlásnak**

17. oldal



Díszpolgári címek és Rózsa Magdi-koncert Csepel napján

Cikkünk a 8-9. oldalon



Népszerűek a rezsipontok

Egyre népszerűbbek a rezsipontok: január óta több mint 4500-an keresték fel a kirendeltségeket, ahol az ügyfelek zömében a rezsicsökkentéssel kapcsolatos panaszait jelentik be – közölte Németh Szilárd, a Fidesz országgyűlési képviselője azon a sajtótájékoztatón, amit a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság épületében tartott. A közelmúltban itt nyílt meg a második központi rezsipont. A politikus hozzátette: azért volt erre szükség, mert a budapesti kormányhivatal kirendeltsége nagyon leterhelt volt.

A rezsipontokhoz a közszolgáltatásokkal kapcsolatos kérdésekkel és vélelmezett jogsértésekkel is lehet fordulni – hangsúlyozta Németh Szilárd. Elmondta: az ügyfelek általában a rezsicsökkentéssel összefüggésben tesznek panaszokat, amelyek egy része információhiányból ered.

Leggyakrabban az egyetemes szolgáltatásból kilépett fogyasztók nem érzik a rezsicsökkentés hatását, mivel más nagyobb céggel kötöttek szabadpiaci szerződéseket gáz- vagy villamosenergia-szolgáltatásra – nyilatkozta a politikus. Felhívta a figyelmet arra, hogy harmincnapos határidővel ezek a szerződések felbonthatók, és bármikor vissza lehet térni az egyetemes szolgáltatás körébe, ahol most már 25 százalékkal olcsóbban kapják az energiát a magyar lakosok.

Bejelentette: ha a parlament elfogadja a júniusban benyújtott törvénymódosítási javaslatát, akkor kiterjesztik a rezsipontok feladat- és hatáskörét.

Ahogy Németh Szilárd előterjesztéséről a sajtótájékoztatón fogalmazott: céljuk a fogyasztók érdekeinek megvédése a szolgáltatók túlkapásaival szemben, valamint a tudatos fogyasztói magatartás kialakítása és megerősítése.



Önkormányzati választás október 12-én

Áder János köztársasági elnök október 12-ére tűzte ki a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választását. Ugyanezen a napon lesz a nemzetiségi önkormányzati képviselők választása is. A helyi képviselőket és polgármestereket októberben már öt évre választjuk meg.

A választási eljárásról szóló törvény alapján már tudható, melyek a választáshoz kapcsolódó legfontosabb határidők. E szerint a mintegy 8 millió, magyarországi lakóhellyel rendelkező választásra jogosultnak augusztus 15-e után kell kézhez kapnia a névjegyzékbe való felvételről szóló értesítést. Aki ezt nem kapja meg, a jegyzőnél (a helyi választási irodában) kérheti.

Ajánlóívek, átjelentkezés

A hivatalos kampány a választást megelőző 50. napon, azaz augusztus 23-án kezdődik és a szavazás napján 19 óráig tart. A választáson indulni akaró képviselőjelöltek, polgármesterjelöltek és a főpolgármester-jelöltek szeptember 8-án, 16 óráig adhatják le ajánlóíveken összegyűjtött ajánlásait. A jelölteknek településtípusonként és választási típusonként eltérő számú ajánlást kell összegyűjteniük. A jelöltek és a jelölőszervezetek listáinak nyilvántartásba vételéről – négy napon belül – a választókerületi bizottságok döntenek. A listákat szeptember 9-én, 16 óráig lehet bejelenteni.

Aki a szavazás napján nem tartózkodik lakóhelyén, de Magyarország egy másik településén szeretne szavazni, október 10-éig kérheti átjelentkezését a lakcím

szerinti választási irodától. Fontos változás: a mostani választáson csak az jelentkezhet át, aki a választás kitűzése előtt legalább harminc nappal létesített tartózkodási helyet, és a tartózkodási hely érvényessége legalább a szavazás napjáig tart.

Öt évre szól a mandátum

A legfontosabb változás a mostani önkormányzati voksoláson, hogy a helyi önkormányzati képviselőket és polgármestereket, októberben már öt évre választjuk meg őket. Így „eltolódik” az országgyűlési választáshoz képest az önkormányzati: a parlamenti választásokat továbbra is négyévente tartják, az önkormányzati választásokat pedig – az európai parlamenti választással egy évben –, ötévente.

Nemzetiségi választás

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásával egy időben tartják a nemzetiségi választásokat is. Újdonság, hogy idén egyszerre tartják a helyi, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzati választást. Korábban ezek egymásra épültek, és csak hónapokkal később alakulhattak meg az országos nemzetiségi önkormányzatok.

Egy nemzetiségi választópolgár nemzetiségének több jelöltjét is ajánlhatja. A voksolásra a választópolgárok szeptember 26-áig vetethetik magukat fel a nemzetiségi névjegyzékbe. Aki ezt nem teszi meg, az nem szavazhat a nemzetiségi képviselők választásán, és nem is indulhat jelöltként.

Kijáró gyermekorvosi ügyelet

Tisztelt csepeli szülők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy **2014. augusztus 1-jétől** a kijáró gyermekorvosi ügyeletet az Inter-Ambulance Zrt. látja el.

A kijáró gyermekorvosi ügyelet telefonszáma: **06-1/783-1037**

A csepeli házi gyermekorvosi ambuláns ügyeleti ellátás munkanapokon este 20 órától másnap reggel 8 óráig, illetve ünnep- és munkaszüneti napokon 24 órán át továbbra is a Tóth Iлона Egészségügyi Szolgálat ügyeleti helyiségében (Görgey Artúr tér 8.) működik.



Vádemelések a csepeli lakásmutyi ügyében

Négy személy ellen emelt vádat az ügyészség a szocialista önkormányzathoz köthető „csepeli lakásmutyi” ügyében – tájékoztatta lapunkat Ábel Attila alpolgármester. A vádlottak valamennyien Szenteczky Jánosnak, a Csepeli Vagyonkezelő Zrt. egykori vezérigazgatójának üzlettársai és beosztottjai. Ők az ügyészség szerint a lakások felújításánál okoztak sokmillió károkat. Szenteczky János – az ügyészség szerint – ebben az ügyben törvénysértéseket követett el, de az ő esetében bűncselekmények elkövetését a kárérték meghatározhatatlansága miatt nem találták bizonyíthatónak.

Szenteczky János júniusban közölte a nyilvánossággal, hogy megszüntették ellene a nyomozást a csepeli lakásmutyi ügyében, s „emelt fővel áll ki a csepeliek elé”. Azt nem tette hozzá, hogy számos más esetben – egyebek között hűtlen kezelés vádjával – már vádlottként áll a bíróság előtt, ráadásul két bíróság kimondta, hogy közpénzből fizetett milliókat a magánügyvédeknek.

A lakásmutyi ügyében a Csevak vezetőjeként az ügyészség szerint a politikus „csak” törvénysértéseket követett el, mert nem tudták meghatározni az okozott kár értékét. Azt

mondták ki róla, hogy a törvényeket és előírásokat megszegve a csepeli szegényeknek, rászorulóknak járó szociális bérlakásokat a legnagyobb titokban olyan embereknek játszotta ki, akik egyáltalán nem voltak rászorulók. Másképpen fogalmazva: amit a szegényektől elvett, azt a gazdagoknak adta. Az önkormányzat panasszal élt az ügyészség határozata ellen, mert ha valaki törvénytelenégeket követ el, azt bíróság előtt kell felelősségre vonni.

A vádlottak padjára Szenteczky János két üzlettársa, valamint a Csevak Zrt. két korábbi munkatársa kerül. Az egyik vállalkozó különböző megbízásokat kapott Csepelen, míg egy másik kerületben az MSZP-nek adott el ingatlant. Az önkormányzat szerint közvetlenül a balliberális pártokhoz kötődő cégeknek a szocialisták nagyjából egymilliárd forint értékben adtak Csepelen megbízásokat. Az ügyészség a két gyanúsított üzlettárs ellen a szociális lakásfelújításoknál feltárt visszaélések miatt emelt vádat. A Csevak Zrt. két korábbi munkatársa Szenteczky János beosztottjai voltak. Valószínűleg nem volt más választásuk, mint végrehajtani azt, amire a Csevak vezetőjétől utasítást kaptak.

A vádlottak között van olyan is, akire az ügyészség letöltendő börtönbüntetést kért.

Csepel.hu

Igazgatási szünet

A polgármesteri hivatal 2014. július 28-ától augusztus 20-áig igazgatási szünetet tart. Ebben az időszakban az ügyfélfogadás ügyeleti rendszerben történik az ügy-

félzolgálati irodán (Petz F. u. 1–3.) és az anyakönyvi hivatalban (Szent Imre tér 10.). Ügyintézés csak halasztást nem tűró esetekben van. (Bejárat: Szent Imre tér 10., főkapu).

A hivatal többi szervezeti egységénél a felfogadás szünetel, a folyamatos ügymenetet ügyelet biztosítja.

Lapszél

Homály

Horváth Gyula, akivel Szenteczky János bírói ügyei miatt még az is megtörténhet, hogy a csepeli baloldal polgármester-jelöltje lesz az önkormányzati választáson, furcsa dolgokat álmódhatott, de fájdalom, ébredése után álmait mondatokba öntötte. Minapi feljegyzésében olyan dolgokat állít, amelyek tényszerűen nem igazak. Az egyszerűség kedvéért lássuk pontokba szedve, mit élt át Horváth Gyula az álmok birodalmában.

1. Szerinte „a selejtezők alatt alig több mint pár tucat ember jelent meg a sátor alatt.” Eltekintve attól, hogy azok a selejtezők valójában csoportmérkőzések, a jelek szerint Horváthék más matematikát tanultak, mint a jelenlévő csepeliek. Már a nyitómérkőzés után ki kellett bővíteni a Szent Imre téri sátrát, százánál több ember jelent meg szinte minden mérkőzésen. Horváth Gyula is megszemlélte a helyszínt többedmagával a sörstrátr, jót is szurkolt a helyszínen, kár, hogy tisztánlátása némiképp elhomályosult menet közben. Ha pedig a tér szűkül, a szából egy csapásra pár tucat lesz. Erről azonban legkevésbé sem a csepeliek tehetnek.

2. „Régi fényükben kopottan is csillogó öregfiúk”. Így nevezi írásában Horváth Gyula a magyar labdarúgás hőseit. A csepeli közönséget személyesen tisztelte meg jelenlétével Mészöly Kálmán, Détári Lajos, Dunai Antal és sok hajdani nagyszerű sportoló. Árulkodó Horváth mondata: ha nem ő és pártja gondoskodik arról, hogy az emberek jól érezzék magukat, még az olimpiai bajnok, világválogatott labdarúgó is ellenség.

3. Utoljára maradt a legvérlázítóbb állítás. A hazugság, hogy amikor Németh Szilárd polgármester megjelent a sátorban, kiűrtették az első sort. („A vezér szeme villant, és a kirendelt biztonságiak máris intézkedtek. Nyomban fel is állították az első asztalnál ülőket”)

Uram, száz ember tanúsítja, hogy nem mond igazat. Senki nem állított fel senkit, nem „alázott meg senkit”.

Horváth Gyula: az őszi meccset tisztességesen is le lehetne játszani. Kár, hogy a Deme Gábor Baráti Kör eleve bokára és utánrúgásra megy. A csepeliek viszont primán érezték magukat, minden este a futball ünnepe volt. Ez a lényeg, a többi tényleg nem számít.

(korponai péter)

Megkezdődött a panelházak felújítása Csepel központjában



fel. A felújítás 2014. július végén megkezdődött: ennek során teljesen új zöldfelület alakítanak ki, a meglévő aszfaltburkolatokat térkő burkolatokra cserélik, korszerű automata öntözőrendszert és szökőkutat építenek ki, fejlesztik a közvilágítást, a jelenlegi játszótérrel elbontják és új, az Európai Unió szabványainak megfelelő játékelemeket helyeznek ki, felújítják az utcabútorokat továbbá új padokat, és hulladékgyűjtőket helyeznek el a téren. A kivitelezés alkalmával elbontott, jó állapotú utcabútorokat és játszótéri elemeket a kerület különböző részein helyezik majd el. A projekt keretében, a tér szomszédságában elhelyezkedő egykori II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolának földszintjét is felújítják: itt hamarosan ingyenes játszóház és tanácsadás várja majd az érdeklődőket.

féto: Halászi Vilmos és Szria



Folyamatosan végzik Csepel déli lakóközpontjának szociális célú rehabilitációját: zajlik a Kossuth Lajos utca 71., 75., 79., 83. és a Petz Ferenc utca 4–6. lakóépületek rehabilitálása. Felújították az előlépcsőket, jelenleg a tetők csapadékvíz elleni szigetelésén és hőszigetelésén, valamint a végfalak utólagos hőszigetelésén, színre festésén, továbbá a nyílászárók cseréjén dolgoznak. A 2013 áprilisában kezdődött rehabilitációs projekt több mint 1690 lakost érint, összköltsége 1,350 milliárd forint. A megvalósítás időszaka 2015. június 30-án ér véget.

Csepel belvárosának megújítása annak köszönhető, hogy a kerület sikeresen pályázott uniós forrásra. A jelenlegi munkálatok a Vermes

Miklós utca – Kossuth Lajos utca – Karácsony Sándor utca és a II. Rákóczi Ferenc út által határolt területen zajlanak. A felújítással az itt élő családok sokat nyernek, hiszen a felújítás eredményeként jelentősen csökkennek a fűtési költségek, komfortosabb otthonban élhetnek és hosszú távon ingatlanjaik piaci értéke is várhatóan emelkedik. Az Európai Unió támogatása ezúttal százszázalékos, így a lakóknak nem kell önrészt fizetniük.

Európai színvonalú játszótér

Borbély Lénárd alpolgármester kérdésünkre elmondta, hogy a Csepel déli lakóközpontjának szociális célú rehabilitációja keretében újjászületik a Szent Imre tér is: erre bruttó 296 millió forint uniós támogatást használnak

Új pavilonsor, közvilágítás

Borbély Lénárd hozzátette: a kiemelt projekt megvalósítása mellett a Fővárosi Városrehabilitációs Keretből finanszírozott Tér-Köz projektek előkészítése is megkezdődött a kerületben. Várhatóan ősszel megkezdődik a polgármesteri hivatal külső utcáfrontra néző homlokzatának felújítása és nyílászáróinak cseréje a Fővárosi Önkormányzat nyolcvanszázalékos támogatásával, és szintén még az idén megindul a közvilágítás kiépítése a Kis-Duna-part 3 kilométeres partszakaszán, melyhez szintén nyolcvanszázalékos támogatást biztosít a főváros. A polgármesteri hivatal külső homlokzatának felújításával párhuzamosan a Szent Imre téren egységes arculatú pavilonsort alakítanak ki, ennek része lesz egy BKK információs központ és egy színvonalas kávézó felépítése. A pavilonok megépítésének költségét a fővárosi és a csepeli önkormányzat 50-50 százalékban finanszírozza.

csarnai

Németh Szilárd: „mindent megteszünk azért, hogy rendezzük az elhanyagolt épület sorsát.”

Görgey iskola: mi történt eddig?

Bedeszkázta a csepeli önkormányzat a Görgey Artúr Általános Iskolát, hogy megszüntesse a balesetveszélyt. A tulajdonos csődbe ment, az épület tulajdonjoga egy bankra szállt át. A hányatott sorsú épület ügyét megnyugtatóan szeretné rendezni az önkormányzat. Ennek érdekében mindent megtesznek azért, hogy a tulajdonjogot megszerezzék. Mi történt eddig?

Szomorú sors jutott a Görgey Artúr Általános Iskola egykori épületének. Az intézményt 1982-ben építették, majd az MSZP-s kerületi vezetés 2003-ban bezárta, 2006-ban pedig egy - az akkori ellenzék szerint mutyigyanús - telekcsereivel eladta. A tulajdonosok időközben változtak, de az épület rendbetételével, karbantartásával a többszöri hatósági felszólítás ellenére sem foglalkoztak. Az egykori iskola romhalmazzá és balesetveszélyessé vált, gyújtogatás és más bűncselekmények miatt a rendőrség kénytelen volt rendszeresen intézkedni. A mögötte zajló folyamatokat ugyanakkor jól jellemezte, hogy az ingatlanra 12 millió forint jelzálogjogot terheltek.

Több százezres bírság

A 2010-ben megválasztott új önkormányzat rendszeresen megbüntette a tulajdonost, és próbálta rávenni arra, hogy a veszélyes épületet lebontsa vagy legalább lezárja. A tulajdonos képviselői pénzhíányra hivatkoztak és a korábbi, MSZP-s önkormányzati vezetésre mutogattak. Állításuk szerint ígéretet kaptak rá, hogy az épület helyére lakóparkot építhetnek, az MSZP politikusai azonban a pénz megszerzése után egyetlen ígéretüket sem tartották be.

Az egyre áldatlanabb állapotok miatt az eljárásban illetékes XI. kerületi építési hatóság több alkalommal, összesen 860 ezer forinttal bírságolta meg a tulajdonost, de a kirótt büntetést nem fizették be. Az egykor szebb napokat látott épület az elmúlt években hajlék-

talánok, drogosok, fémgyűjtők, kalandot kereső fiatalok tanyája lett, elszaporodtak az egerek és a patkányok is. A rendőrség és a tűzoltóság legalább harmincszor vonult ki a helyszínre, gyújtogatás vagy más bűncselekmények, szabálysértések miatt.

Még banki tulajdonban

A tulajdonos időközben csődbe ment, s ez átmeneti megoldást hozott. A csődeljárást végző felszámoló tette lehetővé, hogy az önkormányzat elvégezhesse a balesetveszély elhárítását. Nemrégiben rétegelt OSB-lapokkal fedték be a kitört ablakokat és más nyílásokat, valamint újraépítik az ellopott kaput is. A munkálatok után az ingatlan 24 órás őrzését már az a bank fogja biztosítani, amelyre az ingatlan tulajdonjoga áthárult. A balesetveszély elhárításának mintegy 2,3 millió forintos költségét pedig megtérítik a csepeli önkormányzatnak.

Németh Szilárd, Csepel polgármestere, aki 1997-ben az iskola igazgatója volt, több alkalommal is járt a helyszínen. Az épület sorsával kapcsolatos kérdésekre válaszolva hangsúlyozta: kiemelt



figyelemmel kíséri az egykori intézmény sorsát, ahhoz azonban, hogy megnyugtatóan rendezni tudják az áldatlan állapotot, meg kell szerezniük az épület tulajdonjogát. A kerület polgármestere és

Borbély Lénárd alpolgármester tárgyalta a jelenlegi tulajdonos bank képviselőivel, így remény van arra, hogy a Csikó sétányon álló egykori iskola ügyének végére pont kerüljön.

fotó: Szria



Megtörtént az egykori Görgey Artúr Általános Iskola épületének bedeszkázása: erre a balesetveszély elkerülése miatt volt szükség. Németh Szilárd polgármester, aki igazgatója is volt az iskolának, korábban elmondta: mindent megtesznek azért, hogy megszerezzék az épület tulajdonjogát – jelenleg egy banké az épület, mivel a tulajdonos csődbe ment –, így rendezni lehetne a magára hagyott iskola sorsát.



Hamarosan kész az új csepeli nyugdíjasház



foto: Halász Vilmos

Megkezdődtek a munkálatok, melyek során nyugdíjas közösségi házzá alakítja át a csepeli önkormányzat az MDF Kossuth Lajos út 115. szám alatti egykori székházát. A képviselő-testület tavaly fogadta el Németh Szilárd polgármester kezdeményezését, hogy a megszűnt párt székházából nyugdíjsházat alakítsanak ki. A fővárosi önkormányzat tulajdonában lévő épületet 2013 nyarán vette haszonbérletbe a csepeli önkormányzat.

Az ingatlant még a nyolcvanas években építették, és eredetileg is nyugdíjsháznak szánták. A rendszerváltás forgatagában azonban az MDF csepeli székházává vált, a párt megszűnése után vállalkozók használták, míg ki nem ürült a teljesen lepusztult ingatlan. A 2010 után megalakult új képviselő-

testület 2013 szeptemberében szavazta meg, hogy a ház az eredeti céljainak megfelelően a csepeli nyugdíjasok közösségi életét gazdagítsa. A javaslatot csak az MSZP képviselői nem támogatták. A csepeli önkormányzat ezek után haszonbérleti szerződést kötött a fővárossal.

A kerületi vezetés célja, hogy a csepeli időseknek egy olyan találkozási helye jöjjön itt létre, amelyet bármikor igénybe vehetnek. A tervek szerint a különböző csepeli nyugdíjasklubok saját programokat, foglalkozásokat szervezhetnek majd ide. De lesz kímélő torna, közös játékok és vetélkedők, táncdelutánok, szakkörök, és mód nyílik újságolvasásra, zenehallgatásra, és filmvetítésekre is.

cs. a.

A Kossuth Lajos utcai, egykori MDF-székház épületét felújítják. Az épületet a tulajdonos, Fővárosi Önkormányzat adta át használatra a kerületnek: Csepel önkormányzata saját erőből finanszírozza a felújítást. Az épületgépészeti munkák már elkészültek, a burkolás, a helyiségek berendezése következik. A tervek szerint augusztus végén befejeződik az épület rendbetétele, s a szeptemberi átadást követően már fogadja a kerület időseit Csepel új nyugdíjsháza.

Negyven esztendő az óvodában



fotó: Szria

Mintha egy jószágos segítő fogna meg a vállunk – ismerik az érzést? Aki bejáratos a Csillagtelepi Óvodák vidámságából és gondoskodásból szőtt világába, az tudja, miről beszélek. A rend, a nyugalom, a derű, a biztonság keveréke az a jóleső tapasztalat, ami a maga csendes módján fogalom lett Csepelen. Csizsár Jánosné intézményvezető 42 év óvodapedagógusi szolgálat után szeptembertől nyugállományba vonul. Vele és megbízott utódjával beszélgettünk.

Július 17-e, Tündérkert óvoda. Csizsár Jánosné az ajtóban fogad, mellette kolléganője tessékkel be az irodába. Ami nemsokára valószínűleg az övé lesz. Csizsár Jánosné, aki – a szülők szerint – azzal a csodálatos képességgel rendelkezik, hogy mindenhol egyszerre tud jelen lenni és minden gye-

rek a kedvencének érzi magát, szeptembertől kolléganője, Péhl Zsuzsanna kezébe adja a három tagintézmény: a Vénusz utcai, a Tündérkert és a Füstifecskek óvodák kulcsait. Két nap van hátra a nyári szünetig, óhatatlanul felmerül a kérdés: nehezebb most bejönni reggelente? „A számvetésen már túl vagyok, kicsit érzékenyen, de kíváncsian várom az elkövetkezendő időszakot. Egyelőre úgy élem meg, hogy ez a szünet ideje, de hogy szeptembertől milyen érzés lesz, hogy végleg lezártam ezt a több mint negyvenéves utat, nem tudom” – mondja az óvodapedagógus, aki hozzáteszi: két unokája, két kutyája és családi házuk minden bizonnyal gondoskodni fognak az elfoglaltságokról.

Tovább a lábnymában

Az intézmény átvételi folyamata egy óriási leltárhoz hasonló: a gye-

rekek Marika nénije a gazdasági ügyektől a személyi jó tanácsokon át a kerti gerlepar gondozásáig lassan bevezeti az új vezetőt a mosolygár működésének szabályaiba. „Rövid távon azt szeretném, hogy zökkenőmentes legyen az átvétel és hogy pár hónapig ne változzon semmi” – mesél terveiről a Vénusz utcai óvodából érkező Zsuzsanna, aki elmondja: óriási segítség számára, hogy Csizsár Jánosnéval eddig is napi szinten együtt dolgoztak, még ha másik épületben is.

„A legfontosabb, amit a közös munka folyamán megtanultam, a kommunikáció jelentősége. A bizalom kiépítése a családok megszólításakor kezdődik el.”

Hogy Csizsár Jánosné hogyan szolgáltatta meg a csillagtelepi családokat, arra jó példa annak az anyukának a története, akivel az intézmény születésnapján elegyedtem szóba évekkel ezelőtt.

Az óvodáról kérdeztem és válaszában egyetlen szó ütötte meg a fületem: tündér-keresztanya. Elmesélte, hogy nehéz helyzetbe került, feszült volt, begubózott és nem csupán édesanyaként, emberként is szüksége volt néhány jó szóra. Az óvónénik, köztük Marika néni észrevették ezt és mellé álltak, támogatták őt. Így lett Marika néni a tündér-keresztanya, akinek szárnyai alá bárki befért. A történetet hallgatva Zsuzsanna bólogat, Csizsár Jánosné szerényen mosolyog: „mindig az volt a kitűzött cél, hogy reggelente úgy adják át nekünk az anyukák a gyerekeket, mintha családtagra bíznák őket. A gyerekekkel való törődés egyik alapeleme a család kísérése, az együttműködés és a kölcsönös segítségnyújtás.”

Csizsár Jánosné a gyermekek nevelésével töltött 42 évét június 25-én Pedagógus Szolgálati Emlékéremmel ismerte el Balog Zoltán emberi erőforrásokért felelős miniszter.

Váltsd valóra Te is egy beteg gyermek álmát!



A kis Blanka más, mint a többi 1,5 éves kislány. Nem csak azért, mert nevelőszülők nevelik, hanem azért, mert egy nagyon komoly vele született genetikai mutációban, az ún. cisztás fibrózisban szenved. Ez az örökletes betegség főként súlyos légúti és emésztőszervi szövődményeket okoz. Bár a betegséget közel 70 éve figyelték meg először, gyógymód a mai napig nincs rá. Azonban a korszerű tüneti kezelésnek köszönhetően a betegek életkilátásai javultak: körülbelül egyharmaduk éri meg a 18 éves vagy annál idősebb kort.

Blanka 6 hónaposan került Andreáék családjába a kórházból, ahol születése óta kezelték. Édesanyja lemondott róla. A kislány ugyanis 24 órás ellátást igényel: speciális étrendet és fejlesztést. Mivel 6 hónapos koráig minimális inger érte - több műtéten esett át és a kórházi ágy rabja volt -, fejlődése sajnos nagyon megkésett. Még nem tud járni és beszélni sem, így Blanka nagy hasznát venné egy ún. HUPLE® terápiás eszköznek, melynek segítségével Andrea hatékonyan tudná fejleszteni a kislány beszéd- és mozgásközpontját.

Andrea és férje nevelőszülőkként mindent megtesznek a kislányért, aki most 19 hónapos és 7,7 kilogramm. Amennyiben lehetséges, szeretnék őt örökbe fogadni három saját gyermekük mellé. Sok ember példát vehetne róluk, hiszen nem könnyű, amit vállaltak: a legjobbat szeretnék a kislánynak, akit úgy szeretnek, mintha a sajátjuk lenne.

Honlapunkon további álmok megvalósításához is várjuk a jótévedők nagylelkű segítségét.

www.mentseletet.hu

www.facebook.com/mentseletet.advert



közhatalmi alapítvány

Kitüntetésekkel és Rúzsa Magdi-koncerttel ünnepelték meg idén Csepel napját



A szorgalom, az állhatatosság és a kerületért végzett munka elismerése, valamint egy fergeteges hang kísérté Csepel napját július 18-án. Ezen a napon adták át Budapest XXI. kerületének két legrangosabb elismerését: a Csepel Örökség-díjat és a Csepel Díszpolgára kitüntetést.

„Tettek valamit azért, hogy Csepel neve egyre szebben csengjen, hogy jobb legyen itt élni. Szeretném ezt önöknek a legnagyobb tisztelettel megköszönni” – méltatta a kitüntetetteket Németh Szilárd polgármester a polgármesteri hivatal nagy tanácstermében megrendezett ünnepségen. Csepel napján a kerület igazi történelmi kuriózummal gazdagodott: Török László, Nagyszalonta polgármestere, akit az ünnepségen Csepel Díszpolgára díjjal tüntettek ki, egy 150 éves dokumentumot adott át Németh Szilárdnak: Arany János Toldi szerelme című művének egy részletén a költő kézjegye szerepel. A pezsgős koccintás után néhány frissen kitüntetettel a kerületről beszélgettünk.

Schmittné Makray Katalin, olimpiai ezüstérmes tornász Csepel nevének hallatán természetesen a világraszóló sportteljesítményekre asszociál. „Hogy mi jut eszembe? A kivételes sportsikerek, például a nagy öttusacsapat, a kajak-kenu szakosztály, Kolonics György. Még emlékszem azokra az időkre, amikor Csepelnek remek NBI-es csapata volt.” A tévétorna arca büszkén nyilatkozik arról, mit jelent számára Csepel díszpolgárának lenni. „Akire ilyen figyelem irányul, az csak kihúzza magát, büszke lehet. Fontosnak tartom a civiliséget, a civil ember példamutatását: így is tehetünk embertársainkért. Mindegy, melyik kerületben lakunk, mindegy, melyik városban, egy a lényeg: ebben az országban, ebben a hazában élünk és tudunk egymásnak segíteni.”

Megilletődve válaszol kérdéseinkre Ligeti Ágnes, a Radnóti Miklós Művelődési Ház

Csepel Díszpolgára kitüntetésben részesült:

- **Feith Bence** (posztumusz) – oktatáspolitikus, szociológus, az ÁMK volt főigazgatója, Csepel volt alpolgármestere, népi fafaragóművész
- **Földes László „Hobo”** – Kossuth-díjas magyar bluesénekes, dalszerző, előadóművész, a Hobo Blues Band frontembere

Csepel Örökség-díjat vehetett át:

- **Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar**
- **Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete**
- **Deák Bill Gyula** – bluesénekes
- **Ismerős Arcok zenekar**
- **Kormosné Laboncz Johanna** – pedagógus, iskolaigazgató
- **Lustige Musikanten Sramli Zenekar**
- **Dr. Marosvölgyi Péter** – sebész főorvos

- **Krassói Kornélia** – fizikatanár, Csepel Örökség és számos szakmai kitüntetés birtokosa, a Jedlik Ányos Gimnázium lelke
- **Nepp József** – Kossuth- és Balázs Béla-díjas rajzfilmm rendező, kiváló művész
- **Schmittné Makray Katalin** – olimpiai ezüstérmes tornász, a tévétorna arca, a tömegsportmozgalom elkötelezett híve
- **Török László** – Csepel testvérvárosa, Nagyszalonta polgármestere

- **Prof. dr. Prokopp Mária** – művészettörténész, az ELTE tanára, Prokop Péter munkásságának kiváló ismerője, az eddig megjelent egyetlen nagy Prokop-monográfia szerzője
- **Radnóti Miklós Művelődési Ház**
- **Suki András** – a 100 Tagú Cigányzenekar elnökségi tagja, primás, koncertmester
- **Szakács Árpád** – hírlapíró, lap- és könyvszerkesztő, könyvkiadó
- **Ullrich Ágoston atya**

foto: Szria



Olvassa be a QR-kódot, és nézze meg online galériánkat!

megbízott vezetője, aki hangsúlyozza: büszke a kultúra öt évtizedes őrzőjére, és a falai között dolgozó maroknyi, de kreatív, megbízható csapatra. „Azért is különösen kedves számunkra ez az elismerés, mert a ház tavaly ünnepelte fennállásának ötvenedik évfordulóját, így a Csepel Örökség-díj egyfajta ajándék, visszaigazolás és megerősítés.”

Többek között Csillagtelep kulturális központjában is számos alkalommal fellépett már a Lustige Musikanten Sramlizenekar, melynek tagjait Kaltenecker Gábor képviselte az ünnepségen. „Jólesik, hogy elismerik húsz év munkáját. Mindig azért dolgoztunk, dolgozunk, hogy a csepeli, illetve a magyarországi német kultúrát ápoljuk, továbbörökítsük.” Kaltenecker Gábor

hozzáteszi: ma ugyanolyan vehemenciával játszanak, ahogyan húsz éve belevágtak. „Az a fontos, hogy ne várjunk semmit a zenéért cserébe, azért játszunk, mert örömlünket leljük benne.”

Csepel Örökség-díjat vehetett át a több mint harmincéves Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete. „Egyéni elismerések voltak, de a szervezetet még sohasem díjazták. Büszkék és boldogok vagyunk” – mondja Rizmayer Antalné elnökhelyettes. „Véletlen egybeesés, de éppen holnap megyünk a tagsággal kirándulni, akkor jelentjük be a jó hírt” – tudjuk meg Szabóne Szőke Hajnalka elnöktől, aki szerint Királyréten mindenképpen megünnepelik az elismerést.

Erő és érzelem a színpadon

A zsúfolásig megtelt Szent Imre téren 20 órakor került sor a csepeliek ajándékának „átadására”: ekkor lépett a színpadra Rúza Magdolna énekes-dalszerző, akinek teljesítményéről – bár még csak 28 éves – már Artisjus-díj, Budapest-tért-díj, Gundel művészeti díj és egy fergeteges sikerű csepeli koncert is tanúskodik. Magdolna legújabb dalai mellett megszólaltak a már jól ismert slágerek, sőt egy népdal is. A másfél órás koncert igazi ünnepé tette ezt a július napot. (Rúza Magdival készült interjúnkat a Csepeli Hírmondó későbbi számában olvashatják.)



A csepeliek köszönetét Borbély Lénárd alpolgármester tolmácsolta az énekesnőnek

Az ipar születése és virágzása Csepelen: egész napos családi nap a Királyerdőben

Mesterek és mesterségek bűvöletében

Nagyanyáink számára a lábhajtásos varrógép még mindennapos háztartási eszköz volt, ma a gyerekek ámulnak, ha meglátják a textilen fel-le járó tűt, ami elektromosság nélkül végzi a dolgát. Csepel iparának legfényesebb időszakát kézműves-foglalkozásokkal, ingyenes családi programokkal és a Helytörténeti Gyűjtemény állandó kiállításával mutatták be.

Karacs Sándor kovács nagyot lendít, erőset üt, körülötte feszülten figyelő gyermekkoszorú bámulja a vörösén izzó vasat és isszák a mester minden szavát. Gyakran hallani, hogy a modern kor gyermekeit képernyő és billentyűzet nélkül nehéz elvarázsolni, pedig csak a klaszszikusokhoz kell nyúlni: az üllő fém hangja, a papucsok titkos öltései és a lábhajtásos varrógépen keresztül-kasul futó cérnaszál is bizonyította ezt július 19-én, Az ipar születése és virágzása Csepelen elnevezésű családi rendezvényen, a Királyerdei Művelődési Házban. Három mestert és egy igazi rajongót kérdeztünk.

Karacs Sándor kovács

„Nem mindegy, hogy könyökből vagy csuklóból kalapálunk” – magyarázza az érdeklődő gyermekkoszorúnak Karacs Sándor kovács-

mester, aki azokat az alapokat mutatja be, amelyeket ő is a Csepel Művekben sajátított el. „A mesterségem minden csínját-bínját ott tanultam. 1964-ben kerültem a gyárba, 42 kilós tanoncként. Volt, hogy dobogót tettek alá, hogy felérjem az üllőt, máskor eldőlt a kala-

páccsal, aztán több mint negyven évig maradtam” – meséli a mára megerősödött, immáron 130 kilogrammot nyomó szakí. Hét lóval sem lehetett volna elvontatni a kovácsüzemből, ahogyan a 13 éves Hajnal Gergelyt is lenyűgözte... A mi is? „Szép, ahogyan izzik a vas,



foto: Szria

ahogyan kifehéredik. Erősnek kell lenni, igazi férfimunka” – Gergely egész nap fűjtat, kalapál, nyújt és hegyez, ahogyan Sándor kovács mondja: dolgozik, mint egy gép.

Horváth Attila cipész

„Tűvel és cérnával is le lehet kötni a gyerekeket” – állítja Horváth Attila cipész, akinek szakértelmét sok csepeli ismerheti. Standjánál a gyerekek és szüleik papucs formájú kulcsartót varrhattak. „Az a célom, hogy tömören megismertessem a szakma szépségeivel a vendégeket, az eddigi visszajelzések alapján jó úton járok.” A szusztermesterség múltját egy vitrinnel szemlélteti a fiatal szakember: százéves eszközök mesélnek egy olyan korról, amikor egy cipő elkészítése akár napokat is igénybe vehetett. „A tömegtermelés nehéz helyzetbe hozta a szakmánkat, de azt hiszem a minőségre mindig lesz kereslet, az érték és a hagyomány nem megy ki a divatból.”



Csordás Andrea varrónő

Levendulaillatban, a rusztikus Csepel-varrógépek duruzsolása mellett várja az érdeklődőket Csordás Andrea, aki gyermekkorában nagynénjétől leste el a varrás alapjait, később pedig varrónői képesítést is szerzett. Andrea kenyerét ma már mással keresi, azonban a lábhajtásos Csepel varrógép nem került a padlásra. „Ezek a szerkezetek még strapabíróak: könnyen kezelik a bőrt, a farmert is. Sok tekintetben lepipálják az elektromos gépeket” – állítja egy levendulával töltött párna elkészítése közben. A varrógépeket a kislányokon és anyukáikon kívül a fiúk és az édesapák is kipróbálták, Andrea szerint a gyerekek számára sem idegenek ezek a szinte örökéletű masinák, hiszem „sokan mondták már, hogy a nagymamának is ilyen varrógépe van.”



Wamser János, gyűjtő

A rendezvény egyik legnagyobb sikere a mini városnézés volt. Lehet-e autentikusabban bemutatni a kerületet, mint egy Csepel-teherautó platójáról? Wamser János, 26 Csepel-teherautó büszke tulajdonosa az „utasszállító” óriás mellett egy műhely-gépkocsit is magával hozott. „Régen az aggregátoroktól a tankokig mindenhez készítették itt alkatrészeket, Csepel megkerülhetetlen volt” – emlékszik vissza egyik védence lépcsőjén ülve. Miért védenc? Mert Wamser János vidéki tanyáján őrizi az utókornak ezeket a jellegzetes orrú, nem épp finom mozgásukról híres autókat. „Láttam, hogyan fogynak a Csepelek, és hogy nincs, aki megőrizzen néhány darabot. Nagy kár lett volna veszni hagyni őket” – mondja teljes természetességgel. És valószínűleg igaza van: zöld teherautója hátán a legkisebbektől a nosztalgizáló idősebb csepeliekig rengetegen megfordultak. Odafele kíváncsian, visszafelé mosolyogva.



Olvasa be a QR-kódot,
és nézze meg online
galériánkat!

Egykori vármegyéink címerei 6. rész

Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 1.

A következő részekben a történelmi Magyarország fő részeinek sorrendjében mutatom be egykori vármegyéink címereit. Északról indulva, a Felvidékkel kezdem az ismertetést. Ide csatlakoztatom azokat a vármegyéinket is, amelyek tulajdonképpen észak-magyarországiak, azonban a trianoni béke következtében a korábbi vármegye területének kisebb-nagyobb hányadát hazánktól elcsatolták.



Abaúj-Torna

Abaúj-Torna vármegye eredetileg két külön megye volt, végleges formájában az 1881. évi megyerendezés során jött létre. Ekkor a korábbi két vármegyéből – Torna 7 községének kivételével – Kassa központtal alakult meg a 3230 km² területű közigazgatási egység, melynek lakossága viszonylag csekély, lélekszámuk az 1910. évi népszámláláskor mindössze 160 ezer fő körüli, 73 százalékuk magyar anyanyelvű. A vármegye abaúji részében történelmünk számos nevezetes települése található, közülük néhány: Boldogkőváralja, Füzér, Gönc, Regéc, Rozgony, Szalánc, Szikszó, Telkibánya, Vizsoly. De mindenekelőtt Kassa, II. Rákóczi Ferenc városa. Torna kicsiny megye, korábban erdőispánság, majd királyi magánuradalom volt. Legjelentősebb települése Szádvár, amely a környék kiskirályának, Aba Amádénak volt egyik fő erőssége. A vármegye címerének alakja, sisakja számos formában ismert, fő összetevői: a címerpajzs felső részében két ezüst pólyával vágott bíbor mező (Abaúj régi címeréből), alul, kék mezőben, kiterjesztett szárnyú, arany (vagy ezüst) sólyom, fölötté arany lombkorona lebeg (ez pedig Torna régi címeréből került át). A trianoni döntéssel a vármegye közel fele – Kassával együtt – került az új államalakulathoz, Csehszlovákiához.

Árva vármegye a Magyar Királyság legészakibb fekvésű vármegyéje. Területe a XIV. századig gyakorlatilag csak királyi erdőség volt, felváltva Liptó, Turóc illetve Zólyom vármegyéhez csa-



Árva

tolva. Amikor a Lengyelország felé vezető kereskedelmi utak forgalma jelentősen megnőtt, az út védelmére akkor épült meg Árva vára, amely a középkori várépítészet egyik legjelentősebb és legjellegzetesebb alkotása. 2018 km² területével kis vármegye, 85 ezer főnyi lakosságával pedig a leggyéribben lakottak közé tartozik. A lakosság mindössze 1,8 százaléka volt magyar. Csehszlovákia létrehozását követően a megye döntő többségében az új országé lett, 14 község került Lengyelországhoz. A vármegye címerében látható ezüstpólya az Árva folyót jelképezi, a címerkép magáért beszél: a területen gyakorlatilag a háborítatlan ősvadon terült el.



Bars

Bars vármegye nevét a néphagyomány a honfoglalás kori Bors vezér nevéből származtatja, mivel úgy tartják, hogy a terület meghódítása után a Garam folyó partján ő építtetett várat. Ami bizonyos: kezdetben a 2724 km² területű vármegyéhez tartozott a később önállósuló Zólyom vármegye is. A mintegy 150 ezer főnyi lakosságnak közel 32 százaléka volt magyar. Az egyik legrégebbi vármegyénk, Garamszentbenedek kolostorát 1075-ben alapította I. Géza király. A terület országos, sőt európai ismertségre tett szert Aranyosmarót, Újbánya és mindenekelőtt a már az 1300-as évek első felében szabad királyi városi címmel rendelkező Körmöcbánya révén. Ezeken a helyeken bányászták a kor legjobb minőségű aranyát, az abból vert pénzek, a „körmöci sárga csikók” népmeséink gyakori

szereplői. Települései közül további kiemelkedő jelentőségű volt Léva városa. A megye címerét átlósan egy hullámos ezüstpólya, a Garam folyó jelképe osztja ketté. A pajzs felső részében egy, alsó felében két templom épülete látható. Feltételezések szerint az egyik templom Újbányát, a másik kettő talán Aranyosmarót és Lévat jelképezheti. A pajzs közepén látható aranymarkolatú ezüstitör, hegyén az arany színű lombkoronával valószínűleg pusztán díszítőelem. A trianoni döntés értelmében a vármegye teljes területe Csehszlovákiáé lett.



Esztergom

Esztergom vármegye 1077 km²-nyi területével a Magyar Királyság legkisebb területű, egy-szersmind 90 817 fős lélekszámával a legsűrűbben lakott vármegyénk volt. Lakosságából 79,2 százalékot tett ki a magyarok aránya. A trianoni döntés szerint a vármegye területének felét (a Duna bal partjától északra fekvő területeket) Csehszlovákiához csatolták. A vármegye területe az őskortól kezdődően folyamatosan lakott volt, a többi között a kelták és az avarok településeinek nyomai is megtalálhatóak. Géza fejedelem egy régi római erődítmény helyén építtette fel a Magyar Nagyfejedelemség fejedelmi székhelyét, és ebben a várbán született Vajk, a később I. (Szent) István néven uralkodott keresztény királyunk, aki 1001-ben megalapította az esztergomi érsekséget, ezzel a magyar katolikus egyház központjává tette a várost és annak vármegyéjét. A mindenkori érsek volt a vármegye örökös főispánja, amely vármegye elsősorban mint vallási-kulturális központ működött. A mohácsi vészt követően a törökök gyakorlatilag az egész megyét elpusztították, az érsekség Nagyszombatba települt át, és csak 1821-ben tért vissza. A vármegye címerében egy biborszínű (más változatokban arany, vagy fehér) trónon ülő, díszöltözetet viselő főpap látható: ő Szent Adalbert prágai püspök, aki a hagyomány szerint megkeresztelte államalapító királyunkat.

Dósa István

(Következik: Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 2.)

Egyházi élet

Támmuz, Áv, Elul

A zsidó kalendárium nyárra eső hónapjai Támmuz, Áv és Elul. Eredetük pogány istenségre és a legmelegebb, legtermékenyebb hónapokra utal, amikor a legtöbb és legfontosabb termények beérnek. Ezek az aktivitás hónapjai a mezőgazdaságban és a történelem lapjain is. A zsidó liturgikus év ezen hónapjait átszővi és beárnyékolja több, évezredekre kiható gyászos esemény.

Támmuz hó 17-én törte át Nebukadneccár Jeruzsálem falait, majd három héttel később, Áv hó 9-én rombolta le a Jeruzsálemi Szentélyt. Hagyományunk szerint ugyanezen a napon rombolták le a rómaiak a Második Szentélyt. A dátum már a sivatagi vándorlás óta baljós, ezen a napon született az ítélet, hogy az Egyiptomból kivonuló felnőttek nem mehetnek be az Ígéret földjére.

De nem csak szomorúságot tartalmaz Áv hónapja, a hagyomány szerint a Messiás is ekkor fog megszületni.

Áv hó 15-én (július-augusztus), az év legmelegebb hónapjának közepén, a szőlőszüret kezdetén jön el a zsidó „szerelem napja”. A házassulni vágyó fiatal lányok ünnepi ruhában táncot lejtettek a szőlősökben, megmutatva magukat és hajlandóságukat a házasságra.

Áv hónap csillagképe az oroszlán, ami a Nap erejére és melegére utal, nem véletlen nevezték az Akkádok atyának, hiszen panteonjukban a napistenség játszott fő szerepet. A héber monoteista felfogásban két elnevezése van a Napnak: 1. chámá (forró) és 2. sámás (szolga). Ezek tükrözik e leghatalmasabb égitest pozitív és negatív aspektusát, a mindent felemésztő energiát, és a bolygókat pályáján tartó éltető erőt.

Fontos morális példával szolgálhat tehát a Nap számunka. Az ember etikus lényként mindig dönthet, hogy személyiségének forró és pusztító aspektusát domborítja-e ki, úgy tekint-e önmagára, mint aki körül minden forog, vagy pedig úgy, mint aki képes mindenkit szolgálni és segíteni.

Fináli Gábor
zsidó vallási vezető

Kiszabadult az Oroszlánszívű



Idén az Ichthusz-közösséggel táboroztak a 96. Súlyom cserkészcsapat tagjai a Királyrét felett, a Szénpatak völgyében, július 6-a és 13-a között.

A szokásos tábori programokon vettünk részt: táborépítés, kirándulás, számháború, a Börzsöny vadállományának megismerése, sportnap, őrsi tyúkpaprikásfőző verseny, próbázás és fogadalomtétel. Az éjszakákat néha a rókák látogatása tette izgalmassá, akik alaposan feltúrták a szersátrat és a szemetest. A reggeli sátorszemlék, a tábori építmények, az egyes

programok pontversenyének tétje Oroszlánszívű Richárd király kiszabadítása volt: sikerül-e összegyűjteni Robin Hoodnak és a bujdosóknak a váltságdíjat? Természetesen összegyűlt a százezer arany, így a vasárnapi istentiszteletről, Szokolyáról a táborba visszatérve Richárd király is hazatérhetett fogságából. Ezek után már okafogyottá vált a vidám cimborák bujdosása, ezért tábor bontottak, és hazatértek a cserkészek, hogy otthon javítgassák tovább a világ dolgait

Szőllősy Vágó János, csapatparancsnok

Plasztikák, fotók, grafikák

fotó: Szria



Tizenöt éve, 1999. május 4-én alakult meg a képző- és iparművészek tömörítő civil szervezete, a Csepeli Alkotó Fórum. Ettől függetlenül most nem jubileumi kiállításra került sor a Nagy Imre ÁMK Galériában, mert a mostani kiállítás sorban csak a tizennegyedik. Ám az utóbbi időben évenként ismétlődő kiállítás így is a jubileum jegyében zajlott. Az alkotók most talán még jobban igyekeztek meglepni társaikat, és a képzőművészet kedvelőit egy-egy korábban még nem látott művel. „Mint

házigazda fogadom a kedves vendégeket, de úgy érzem, hogy nem mi, hanem inkább a Csepeli Alkotó Fórum tagjai a házigazdák nálunk” – mondta köszöntőjében Tóth Endre intézményvezető.

Bevezetőjében Erdei Kvasznay Éva, a Csepeli Alkotó Fórum elnöke hangsúlyozta: „Csepelen az átlagnál több művész él, és sok elismert művész származik Csepelről. Most is remek plasztikák, mives grafikák, szép fotók, tájképek, kifejező portrék sorjáznak a falon. Büszke vagyok a csoportunkra és barátainkra.”

Gulyás Anna a Szárnyalás című akvarellal jelentkezett a kiállításra. „Hatéves korom óta festek, közel hétszáz képem készült már. E képek többsége még megvan, de már nagyon sokat elajándékoztam. Tíz éve vagyok tagja az alkotó fórumnak. Nagyon örülök, hogy ma itt lehetek, mert jó látni, hogy milyen remek művek születtek.”

A kiállítás augusztus 24-éig tekinthető meg, hétfőtől péntekig 9-től 19 óráig, míg szombaton 9-től 13 óráig. (A megnyitóról bővebb összefoglalónk a csepel.hu oldalon olvasható.)

- c -



Balatoni tábor a legjobb csepeli tanulóknak

A csepeli Jó tanuló, jó sportoló, valamint a diák-önkormányzati tábor tizéves születésnapját ünnepelte idén. A Balatonakaliban táborozók e kerek évfordulón a szokásosnál egy kicsit jobban megküzdöttek az időjárás viszontagságaival, de szerencsére – a gyerekek elmondása szerint – így is nagyon jól érezték magukat. Jenei János táborvezető szerint ezen a nyáron a tavalyinál is több élménnyel gazdagodhattak a csepeli táborlakók.

„Nagyon örülünk, hogy idén is meg tudtuk tartani a tábort: ez minden évben nagyban függ a támogatásoktól, amit ezúttal is megkaptunk a csepeli önkormányzattól. Ez a kezdetektől fogva zökkenőmentesen működik, sőt az utóbbi három évben nőtt is a támogatások összege. Ennek köszönhető, hogy öt éve nem emeltünk a táborozási költségeken, minden tervezett programunkat is meg tudtuk valósítani, és a gyerekek külön buszos utaztatása is megoldott Csepel és Balatonakali között” – mondta el a Csepeli Hírmondó érdeklődésére Jenei János. S hogy milyen élményekkel gazdagodtak a gyerekek? Újdonság volt a kerékpártúra: a táborból indulva a tihanyi apátságig bicikliztek, de nagy sikere volt a geodéziai játéknak is, amit szintén először rendeztek meg, s ami annyira tetszett a gyerekeknek, hogy valószínűleg állandó programja lesz a tábornak.

„A Jó tanuló, jó sportoló táborban való részvétel elsősorban az iskolai testnevelőkön és intézményvezetőkön múltott: ők javasolták, kik legyenek azok a gyerekek, akiket vendégül látunk itt a már februárban meghirdetett táborozáson. Előzetesen 37 jelentkező volt, akik közül 34-en érkeztek a Balatonhoz. Ha a sportban nyújtott teljesítményt nézzük, akkor a kerületi bajnoki cím a kritérium, valamint az aktív sportolói te-

vékenység, illetve a saját sportágban kell olyan teljesítményt nyújtani, amivel valaki kiemelheti a táborozást. A jó sportolókon kívül egyébként a kerületi diákönkormányzat is szép számmal képviselteti magát” – tette hozzá a táborvezető.

A közvetlenül a Balaton partján levő tábor nagyon jól felszerelt, s ezúttal is voltak segítői Jenei tanár úrnak: Szeberényi Tamás, a Jedlik testnevelője, Soós Csaba és Zöld Péter, valamint a Széchenyi iskola két, önzetlen konyhása is nélkülözhetetlenné tette magát.

„Nem csak a magam nevében beszélek, amikor azt mondom, hogy szeretnénk megtartani ezt a helyszínt, hogy még sok csepeli gyerek élvezhesse itt a balatoni nyarakat. Több csepeli iskola is igénybe veszi a tábort: az Eötvös, a Széchenyi, a Jedlik, és a Karácsony iskolák, valamint a csepeli néptáncosok is itt pihennek. Ennyire kedvező áron csak kevés helyen megengedhető a balatoni nyaralás.”

- g -

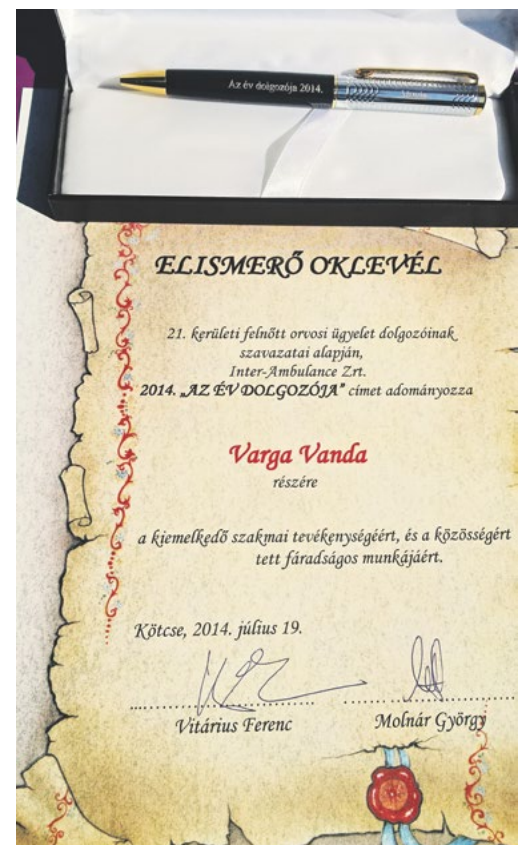


Az év dolgozója

A XXI. kerületi 24 órás központi ügyelet dolgozóinak szavazatai alapján az Inter-Ambulance Zrt. Az év dolgozója címet Varga Vandának adta át. Az ügyeletvezető, az Országos Mentőszolgálat (OMSZ) mentésirányítója a közelmúltban Kötcsén vette át az elismerő oklevelet kiemelkedő szakmai tevékenységéért és a közösségért tett munkájáért.

Csepelen a 24 órás központi ügyelet ez év januárjában indult, azóta sok-sok köszönőlevelet kaptak a helyi lakosoktól az egészségügyi dolgozók. Az eltelt hét hónap alatt közel hétezer beteget láttak el a mentőtisztek és orvosok, ez havi összesítésben 800 és 1000 fő fölötti esetszámot jelent – tájékoztatta lapunkat Varga Vanda, aki a díj kapcsán a következőket mondta: „Úgy gondolom, nem egy személyben kaptam az elismerést, büszke vagyok csapatomra, az elért eredménynek ők is részesei. Örülök, hogy a csepeliek értékelik igyekezetünket. Valóban sok munkát fektettem az ügyelet létrehozásába, szívvel-lélekkel végzem a dolgom. Szinte nincs is olyan dolog, amit – ha kollégáim kérnek –, ne tenném meg: legyen az akár egy tükrös vagy szalagfüggöny beszerzése. Vezetőként próbálok következetes lenni, a munkabeosztásokat és élethelyzeteket rugalmasan kezelem. Édesanyám elmondása szerint mindig doktornőnek készültem. A legtöbb régi fotón orvosi táská van a kezemben, állandóan doktor némist játszottam. Ha valaki megtalálja az életben, amit szeret, nem is munkának fogja fel, hanem hivatásnak.”

azs



I. CSENDÉLET BIENNÁLÉ

A Csepel Galéria
2014. október 16-án,
a Festészet Napja alkalmából
megrendezi
az I. Csendélet Biennálét

A pályázat nyilvános,
részt vehet rajta minden
hivatásos képző-,
és iparművész,
aki tagja a Magyar Művészek
Országos Szövetségének,
vagy a Képző- és Iparművészek
Szövetségének.

A munkákat kiállításra kész
állapotban kérjük!
Tekintettel a galéria kiállítási
adottságaira, a művek
szélessége nem haladhatja
meg az 1 métert.
A beküldött alkotásokat
szak zsűri bírálja el,
döntései ellen fellebbezésnek
nincs helye.
A legjobb munkák
jutalomban részesülnek.

Csendélet: élettelen tárgyak
képen való ábrázolása, tehát
nem lehet természeti, életkép,
emlékép, vagy tájkép.
A köztudatban beidegződött
gyümölcsös-virágos ábrázolá-
sokon kívül, kizárólag olyan,
szellemiségében friss alkotáso-
kat várunk, amelyek harmóniát,
nyugalmat tükröznek, műfaji
kötöttség nélkül.

A művek leadási határideje:
2014. október eleje.

Helye: Csepel Galéria,
1215 Budapest, Csete Balázs u. 15.

További információ:
Málik Irén, Tel.: 1-276-7962
E-mail cím:
iren.malik@gmail.com

Élménytábor a Duna-parton

Ötnapos élménytáborban vehettek részt a csepeli gyerekek a Nemzeti Ifjúságvédő és Tehetségkutató Egyesület szervezésében. A sport-, szabadidő- és rendezvényközpontban nyolc állomás (tűzoltók, mentők, rendőrség, katonaság, parasztudvar, kreatív kuckó, médiaügynökség, jurtasátor) színes programjaival ismerkedtek meg az érdeklődők. Legnépszerűbbnek a parasztudvar bizonyult, ahol a kenyérlángost és a kürtöskalácsot faszénen, valódi kemencében sütötték a gyerekek. De lehetett lovagolni, kecskéket simogatni.

fotó: Halászi Vilmos



A hivatásos katonáktól menetelést, gyakorlatozást, rendet és fegyelmet tanultak a táborozók. A jurtasátorban a hagyományos baranta harcművészet és íjászat mesterfogásait szakemberek mutatták be.

Az utolsó nap látványos katasztrófavédelmi bemutatóval zárult, melyen a gyerekekből verbuválódott alkalmi rendőrök, mentősök és tűzoltók igazi járművel érkeztek egy égő papírházikóhoz, ahol a tüzet egy gyújtogató okozta. A bátor mentőcsapat hamar eloltotta a tüzet, elfogta a gyújtogatót, az „égési” sérülteket pedig szakszerűen ellátták.

A csepeli önkormányzat, a Nagy Imre ÁMK és a Csepeli Gyerekekért Alapítvány támogatta esemény célja, hogy a résztvevőknek emlékezetes élményt és hasznos tudást nyújtson – mondta el lapunknak Varga Norman ifjúsági referens.

Olvasóinkkal két résztvevő, Bogi és Réka osztotta meg, mi tetszett nekik a legjobban.

Pinke Boglárka

„Nagyon jó volt, hogy együtt lehettem a barátnőmmel. Érdekes volt a katasztrófavédelmi bemutató és a parasztudvar is szuper.

Budavölgyi Réka

„A táborban tengerimalacokat és nyuszikat simogattam, a lovaglás is jó volt. Sok érdekes dolgot láttam, érdemes volt eljönni.”

antal

Felvidéki kirándulás

A Mátyás Király Általános Iskola hetedikes diákjaival a Határtalanul pályázat keretében május 21-e és 23-a között Szlovákiába, Felvidék magyar lakta területeire látogattak. Az előkészítő órákon megismerték Kassa irodalmi életét, történelmét, és – zenei tagozatosok lévén – felvidéki népdalokat is tanultak. Bejárták a híres várakat, Somoskőt, Salgót és Füleket, a krasznahorkai várat csak kívülről nézhették – mondta Juhász Katalin intézményvezető.

„Kassára érve felkerestük a város nevezeteseit, a Miklós börtönt, a Rodostói-házat, a Szent Erzsébet dómot, megnéztük Márai Sándor dolgozószobáját és szobrát. Koszorút helyeztünk el a dómban Rákóczi Ferenc sírjánál és Rozsnyóra érve Petőfi emléktáblájánál. Rozsnyón megismerkedtünk a református

iskola hasonló korú diákjaival, akiknek ízes tájszólását szívesen hallgattuk. Nagyszerű élmény volt a dobsinai jégbarlang, sokan most jártak itt először életükben. Utazásunk utolsó állomása Betlér volt, az Andrassy kastély. Végigsétáltunk a gazdagon díszített termeken, elképzeltük a család életét e gyönyörű falak között. Vezetőnk és segítőnk az egész út során Ambrus Ferenc pedagógus volt, akitől sok érdekességet halottunk” – mesélte az intézményvezető.

- a -



Nyaralás „felhőtlenül”

Ahhoz, hogy ne kellemetlen élményekkel térjünk haza egy utazásról, vagy ne kelljen megszakítanunk a várva várt nyaralást, bizony nem árt az indulás előtt néhány dologra odafigyelni. Egészségügyi jó tanácsok pihenés idejére.

Szervezetünket is fel kell készíteni az utazásra, különösen, ha külföldi úti célt választunk. Nem árt tájékozódni a célul választott ország földrajzi, éghajlati, higiénés körülményeiről. A csomagunkba a ruhaneműkön, a hivatalos okmányokon kívül kell kerülniük az alapvető gyógyszereknek (fájdalom- és lázcsillapító, görcsoldó, a hashajtó és a székletfogó szerek). A rendszeresen gyógyszert szedőknek – nagyobb mennyiségű patikaszereik kivételéhez – orvosi igazolást kell beszerezniük, mert ezt a határon elkerülhetik.

A rendszeresen gyógyszert szedők az utazás megtervezésekor kérjék ki házi- vagy kezelőorvosuk véleményét és beszéljék meg a gyógyszer adagolását is. Bizonyos gyógyszereket szedőknek például kifejezetten tilos napozniuk, mivel egyes készítmények alapanyagai a napfény hatására bőrkíutésekkel, bőrfoltosodással reagálnak.

Alapszabály, hogy a rendszeres gyógyszer-szedésre szorulóknak, üdülés, utazás közben se



fotó: pixabay

hagyjanak ki egyetlen pirulát sem. Különösen a szív- és érrendszeri betegségekben szenvedőknek, diabéteszeseknek kell fegyelmezetten lenniük, mivel a nagy hőség különösen igénybe veszi a szervezetet, s a pirula kihagyásának súlyos következményei is lehetnek.

A gyógyfürdőzés kockázatai

Azt idős emberek kedvelik a hazai gyógyfürdőket és nyáron sokan töltik ott szinte az egész napjukat. Általában nem tanácsos gyógyvízbe menni lázasan, és nem javallott az egyedül fürdőzés annak, akinek eszméletvesztéssel járó betegsége van. Kizárólag szakorvosi felügyelet mellett ajánlható a gyógyfürdőzés a szív- és

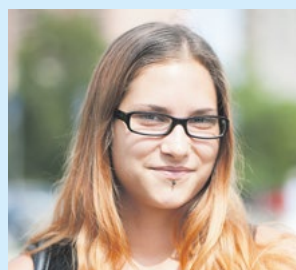
visszérbetegeknek, a pajzsmirigy-túlműködésben, magas vérnyomásban szenvedőknek és a tüdőbetegeknek. Terheseknek és gyerekeknek sem célszerű a gyógyvízben tartózkodás, bizonyos bőrbetegségekben szenvedőknek pedig „csak” a kádfürdözést javasolják a fürdőorvosok, bőrgyógyászok.

Fontos szabály: étkezés után fél óráig ne menjünk a gyógyvízes medencébe, s ne ülünk egész nap a 30 fok feletti vízben. Különösen a magas vérnyomásban szenvedők számára javasolt, konzultáljanak a fürdőorvossal, mielőtt gyógyfürdőbe utaznak.

- m -

Ön hol tölti a szabadságát idén nyáron?

A nyári pihenésre, a családi, közös utazásra sokan egész évben készülnek. A sláger a vízpart: legyen az akár a Balaton, vagy valamelyik közelebbi ország tengerpartja. Egyre többen itthon érzik magukat otthon a szabadság alatt is: belföldi üdülés egyre népszerűbb. Megkérdeztünk néhány csepelit, ők hol nyaralnak az idén?



Móz Klaudia

Idén Balatonfenyvesen nyaraltam a párommal és a szülőkkel. Általában kibérliünk egy nyaralót és önellátóak vagyunk. Egy hetet töltöttünk együtt.



Serfőző Hajnalka

Tavaly a Balatonon töltöttünk egy hetet, idén anyagiak miatt nem tervezzük nyaralást. Általában apartmanokat választunk, így olcsóbban kijövünk. Egyszer a családdal a tengerpartra szívesen elmennék.



Nagy László

Összekötöm a kellemet a hasznossal. Kékcseré utazom a nagyszülőkhöz pihenni és dolgozni, nekem ez kikapcsolódást jelent. Szeretek belföldön utazgatni, de szeretnék eljutni egyszer Brazíliába, ahol a barátom lakik.



Tóthné K. Kitti

Most Balatonvilágosra utazunk nagycsaládosként az Erzsébet-program keretében. A Balaton a kedvencünk, nem szeretünk sokat utazni, s a tóhoz hamar odaérünk. Szeretünk itthon lenni.

fotó: Szria

Éremhalmozó csepeli ökölvívók

Tulajdonképpen a semmiből jutott el két év alatt a Csepeli Ökölvívó Szakosztály arra szintre, hogy ma már az egyik legeredményesebb bokszklub Magyarországon. A megélhetés azonban így is nagyon nehéz nekik.

Talán kevesen tudják, hogy Csepel egyik legsikeresebb klubja a Csepeli Ökölvívó Szakosztály, amelynél a mennyiség helyett a minőség számít. A nagy egyesületekhez képest nincsenek sokan, körülbelül ötven boksizolni vágyó ember jár hozzájuk egy Szent István úti iskolában kialakított, és az önkormányzat anyagi segítségével felújított termükbe. A két éve működő klub vezetője, Lukács Adorján hosszasan sorolja, hogy csak az elmúlt évben mi mindent értek el a semmiből. Az országos bajnokságban négy aranyat, három ezüstöt és három bronzot, a Budapest bajnokságban három aranyat és két ezüstöt, a diákolimpián két aranyat, két ezüstöt és három bronzot szereztek a csepeliek, akik közül mindenki dobogón végzett. A felnőtt világbajnokságon is összejött egy 5. és egy 10. helyezés, ami kiváló eredmény, ráadásul ezzel a Csepeli Ökölvívó Szakosztály lett a legeredményesebb hazai klub. De más nemzetközi versenyeken is jól szerepeltek a XXI. kerület

ökölvívói. A Belgrád Winneren egy arany-, a törökországi Ahmet Cömerten egy ezüst-, az oroszországi Habarovszkban pedig egy bronzérem jött össze.

„Tíz versenyzőnk van, ők hozták össze ezt az eredményt. Sajnos, nagyon kevés pénzből gazdálkodunk, szponzorunk nincs, azért szerencsére az önkormányzat mellénk állt, és a szövetség is amennyire csak tud, segít bennünket. A nagy egyesületekkel persze nem tudunk versenyezni. Ezért is hagyott el minket az idén a két legismertebb öklözőnk, Harcsa Norbert és Harcsa Zoltán. Zolinak köszönhetően az egyetlen sportklub vagyunk Csepelen, amelyik olimpiai pontokat szerzett. Harcsák nagyon szerettek nálunk edzeni, de a pénz döntött, és én abszolút megérttem őket. Szerencsére az utánpótlásunk nagyon erős serdülő és junior szinten. Ifjúságban a negyedik legeredményesebb klub vagyunk a száznegyvenből. Bár nem vagyunk sokan, ösztönöz azért szeretnénk, ha húszra nőne a versenyzőink száma. Nem túlzás, és büszkén hirdetjük is, hogy nálunk a minőség számít a mennyiség helyett, és ezt az eredményeink igazolják” – mesél mindennapjaikról a klubvezető.

Nagyon szépen szerepeltek a csepeli utánpótláskorú boksizók a júliusi Európa-bajnokságon. Bu-

dai Renátó a harmadik helyen végzett az erős mezőnyben, míg Pócza Milosnak az ötödik helyen sikerült végeznie.

A Magyar Ökölvívó Szövetség elnöke szerint a Csepeli Ökölvívó Szakosztály az egyik legígéretesebb bokszklub ma Magyarországon. „Nagyszerű kis csapat jött össze a XXI. kerületben, és már az önkormányzat is segít nekik” – mondta a Csepeli Hírmondónak Csötönyi Sándor. „Ráadásul most már nemcsak a lelkesedés, hanem az eredmény is látszik. Sok tehetség boksizol a klubnál,

országos bajnoki aranyérmeiket nyernek. Remélem, a körülmények, a lehetőségek még jobban alakulnak az egyesületnél. Mi pályázatokon keresztül próbálunk nekik segíteni, és már nyertek felszereléseket, eszközöket, különféle kiegészítőket. Remek munka folyik a Csepeli Ökölvívó Szakosztálynál, és én nagyon szurkolok nekik. Bevallom, kicsit elfogult vagyok, mivel Csepelen kezdtem én is, 1976-tól 1979-ig edzősködtem a Csepel SC-nél.”

Most tart még a nyári szünet a klubnál, de augusztusban már belelendülnek a fiatalok, és onnantól tovább folytathatják az éremgyűjtést.



Bronzérmes lányok



Parádésan szerepeltek a magyarok a szegedi ifjúsági és U23-as világbajnokságon. Az első döntős napon a Lucz Noémi, Sólyom

Dóra, Papp Cintia, Jankó Zita összetételű ifjúsági női négyesünk bronzérmet nyert K-4 500 méteren a Maty-éren. A lányok – köztük a

két csepelivel, Pappal és Jankóval – jó rajtot követően a harmadik, majd a negyedik helyen haladtak, és bár a finisben egy kicsit elfáradtak, azért az utolsó métereken maguk mögé utasították a románokat. A hölgyek, amit terveztek, azt megvalósították, bár elismerték, a végére egy kicsit elfáradtak. Hüttner Csaba utánpótlás vezetőedző előzetesen is ezt várta a lányoktól.

„A bronzérmet mindenképpen megérdemelték Zitaék, jól megoldották a feladatot. Összességében elmondhatom, hogy fantasztikus eredményt produkáltak fiataljaink, akik tíz aranyat, összességében tizenöt érmet nyertek ezen a világbajnokságon, és itt Szegeden is bebizonyosodott, hogy nemcsak

Magyarországon erős a sportág, az egész világon növekszik a népszerűség” – értékelt Hüttner Csaba utánpótlás-vezetőedző. „Rendkívül erős volt ez a világbajnokság, amelyen a mieink túlszárnyalták a várakozásainkat, le a kalappal mindenki előtt. A fiatalok bizonyították azt, amiben eddig sem kértünk: továbbra is van mérítési lehetőség, rengeteg tehetséges versenyzőnk van, és tudjuk, látjuk, lesznek új és újabb legendáink.”

A magyar csapat szenzációs teljesítményével természetesen első lett az éremtáblázaton és a legjobb nemzetnek járó díj mellett átvehette a legjobbaknak járó elismerést női és férfikajakban is.

Sporttámogatások: hangsúly az utánpótláson



fotó: Szria

Huszonnégy csepeli egyesület képviselői és sportolói kaptak meghívást arra az aláírási ünnepségre, amit július 15-én tartottak a polgármesteri hivatalban. Csepel önkormányzata második alkalommal írt ki csepeli sportegyesületek részére pályázatot, a kerületi ifjúsági és felnőtt sportélet ösztönzése. A támogatásokra idén 8 millió forint állt rendelkezésre, 3 millióval több, mint tavaly.

Borbély Lénárd alpolgármester elmondta, az önkormányzat az elmúlt időszakban is támogatta a sportegyesületeket. „Szeretnénk még nagyobb hangsúlyt fektetni a sport támoga-

tására: s itt kifejezetten az utánpótlás-nevelésre gondolok. Azt szeretném, ha a csepeli önkormányzatot úgy emlegetnék az elkövetkező években – s erre megvannak az anyagi, a technikai és az infrastrukturális feltételeink –, mint az utánpótlás-nevelés egyik legnagyobb támogatóját” – hangsúlyozta az alpolgármester.

Az alábbi sportegyesületek nyertek el támogatást: Buffalo Club, Burattino Szociális és Kulturális Egyesület, Csepel Barakúda Búvár Sportegyesület, Csepel Diáksport Egyesület, Csepel Dolphins SC, Csepel Evezőklub Sportegyesület, Csepel Hunga-

ry Club'94 Egyesület, Csepel Kosárlabda Iskola, Csepel-sziget Sportegyesület, Csepeli Amatőr Birkózó Iskola, Csepeli Diák Atlétikai Club, Csepeli Futó, Szabadidő és Életmód Egyesület, Csepeli Kajak-kenu Egyesület, Csepeli Ökölvívó Szakosztály, Csepeli Öttusa és Vízisport Egyesület, Csepeli Padaván Sportegyesület, Csepeli Vívó Egyesület, Csepp Gól FC, Délpesti „Dragon Team” Kick-Boks és Szabadidősport Egyesület, Sakk Kultúra Alapítvány, Csepel Modellező Szabadidős Sportkör, Csepeli Szabadidősport Egyesület, Csepeli Ritmikus Gimnasztika Club, Csepel Íjász és Hagyományörző Egyesület.

Két bajnok Tatabányán

A Debrecenben rendezett június végi junior országos bajnokság óta három versenyen vagyunk túl. A Csepeli Diák Atlétikai Club két versenyzője, Sier Zsófia és Szabó Beatrix Szlovéniában, Slovejn Gradenben verseny-

zett a magyar válogatottal. Sier a 400 m gátfutásban a 8., 4x400 méteren pedig Szabóval a 4. lett. Szabó távolugrásban 554 cm-ig jutott, ez a nyolcadik helyre volt elég. Július közepén a csehországi Ostravában Besenyődi Fédra képviselte hazánkat az U23-as válogatottal, és gerelyhajításban 4224 centiméteres eredménnyel a hatodik helyen végzett. Július közepén rendezték az újonc és serdülő korosztály 2014. évi országos baj-

nokságát Tatabányán. És volt oka örülniük a Csepeli Diák Atlétikai Club vezetőinek, Jezsek Brigitta két bajnoki címet szerzett (80 m gátfutás, 100 m). Két ezüstérem került Czíják Aliz (80 m gátfutás, ötös ugrás), egy Pintér Dániel (ötös ugrás) nyakába. Dicséret jár Szécsi Noéminek is a gerelyhajításban szerzett hatodik helyezéért. Götz Ágnes és Hóbor Annamária pedig sorra döntötte meg egyéni legjobbját.

Győzelmek az Egyesült Államokban

A Csepeli önkormányzat által is támogatott Halker-Király Team sportolói a több mint 3500 versenyzőből álló mezőnyben vágta neki az idei háromnapos US Opennek a floridai Orlandóban. A Halker-Király Team azzal a céllal utazott az Egyesült Államokba, hogy túlszárnyalja a legutóbbi teljesítményét. Közel hatvan ország képviseltette magát a világ

legnagyobb kick-box eseményén, ahol a magyarok erős csapattal vágta neki a tornának. Kondár Anna (ötszörös világbajnok), Nagy Henrietta (kétszeres világbajnok), Móradi Zolt (hatszoros világbajnok), Jánoskiewicz Krisztián (ötszörös világbajnok), Gömbös László (ötszörös világbajnok), Veres Richárd (háromszoros világbajnok), Imre Tamás (kétszeres Európa-bajnok) és Korpádi Tamás (junior világbajnok) is az esélyek közé tartozott. És nem is kellett csalódnunk bennük. A csepeli Halker-Király Team csapata hét arany, három ezüst és egy bronzéremmel térhetett haza minden idők legnagyobb kick-box versenyéről. Ezzel az eredménnyel elnyerték a legeredményesebb klubcsapat címet is a több mint 300 egyesület közül.



Kipróbáltuk – indul a Bubi!

Szerencsésnek mondhatom magam, hiszen az ezer ember egyike voltam, akik két héten át díjmentesen tesztelhettk a budapesti közbringa rendszert. Az éles üzem várhatóan lapunk megjelenése előtt, augusztus 1-jén elindult. Ettől az időponttól 24 órás, 72 órás és 7 napos jeggyel vagy érvényes bérlettel bárki igénybe veheti a Budapest 76 pontján található 1100 kerékpárt a hét minden napján 0-tól 24 óráig.

a tetszőlegesen kiválasztott biciklit. (Minden indulás előtt érdemes a fékeket és a kormányt ellenőrizni.)

Mivel a dokkolók a belvárosi zónában 300-500 méterenként vannak elhelyezve, úgy gondoltam, az Andrassy úton tesztelek először – eltekertem hát az Oktogonig. Itt azért az ember lányának jóval egyszerűbb a dolga, ugyanis kiépített kerékpárút van, nem kell az autókát kerülgetni. A bicikli háromsebességes agyvál-



fotó: Kitzinger Adrienn

Nagyon vártam az első találkozást, amit egy regisztráció előzött meg a Budapesti Közlekedési Központ ügyfélszolgálatán. Interneten minden adatomat megadtam, lefoglaltam egy időszávot, és a helyszínen a kész szerződést kellett csak aláírnom, valamint átvenni a névre szóló kártyát, ami bérletként funkcionál. Jár mellé egy kisokos és egy nagyon praktikus kihajtogatható térkép is, amin jól látszik, hol vannak a Bubi-pontok. (A pesti oldalon a Nagykörúton és a Városligeten belül, Budán pedig a Vízivárosban, valamint a dél-budai egyetemi negyedben és a Margitszigeten. Később bekapcsolódik a hálózatba – többek között – Zugló és Óbuda is.)

A Rumbach Sebestyén utcai dokkolóállomásnál ültem fel először ilyen bringára. A bicikli kivétele nagyon egyszerű, csak a kerékpár hátuljához kellett érinteni a kártyámat, s az ülésmagasság beállítása után már vihettem is

tós, így jóval nehezebb egy sima kétkerekűnél, ez ne lepjen meg senkit. 2-es fokozatra állítva a legideálisabb vele a közlekedés. Először picit furcsa volt tekerni, de hamar megszoktam. Ahogy azt is, hogy az első csomagtartó, amibe a táskámat tettem, nem fordul együtt a kerékpár elejével. Ezt leszámítva praktikus, könnyen kezelhető és nagyon jó, hogy interneten tudom követni, mikor, hol, hányas sorszámú biciklit vettem ki és tettem vissza. Így az esetleges hibákat is azonnal jelezni tudom a rendszer üzemeltetői felé.

A Bubi pont arra való, amire tervezték: kisebb távolságokat megtenni a városban belül, kényelmes tempóban. Remélem, sokan fogják használni és megtapasztalják, milyen is a Bubi-életérzés. Én magam biztosan napi rendszerességgel fogok felülni a zöld biciklire, még ha kicsit lassabb is, mint a 6-os villamos.

Módosult a KRESZ

A hatályos KRESZ rendelkezése szerint a főutakon is lehet kerékpározni alkoholfogyasztás után, ha a biciklista biztonságosan vezetésre képes. Vagyis a kerékpáros akkor sért szabályt, ha nincs abban az állapotban, hogy biztonságosan vezesse a járművet. De mit jelent ez pontosan? Az ORFK közleményében csak az az iránymutatás olvasható, hogy mikor kell egy rendőrnek megállítani és az ittaságot ellenőrizni egy bringásnál. Eszerint akkor indokolt leinteni és kérdőre vonni a kerékpárost, ha járművezető közlekedési magatartása, viselkedése vagy testi tünetei alapján (mint például a kéz és a láb együztmozgásának nehézségei, egyensúlyzavar, állás-, járásképtelenség, kézremegés, akadozó beszéd, agresszivitás vagy labilis érzelmi állapot) arra lehet következtetni, hogy valamilyen vezetési képességre hátrányosan ható szer fogyasztása miatt nincs a jármű biztonságos vezetésére képes állapotban.

Tehát a KRESZ engedi, hogy alkoholfogyasztás után is biciklire ülünk, de ha valakinek már 1-2 pohár sör is megárt, inkább ne kockáztasson. Józanul mindenkinek biztonságosabb.



További információk: www.molbubi.bkk.hu

Kitzinger Adrienn

MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ	ÉSZAK, RÖVIDEN	LÉGVÁR CENTRUMAI	IGEN, ANGOLUL	AJKAIVAL SZÍV (A CSECSEMŐ)	HULLA, SEMMI	SZÁRMA- ZÁS	TALÁL	A NYELV ÉRZÉKE	SZURKOL EGY CSAPATNAK	HÉT NAPRA SZÓLO	HALOGAT, IDŐBEN ELTOL	GENITIVUS (BIRTOKOS ESET, LAT.), RÖVIDEN	... KIRÁLYA; ÉDOUARD LALO OPERAJA	A KÉN VEGYJELE	SZEMMEL TUDJA TARTANI AZT A HELYET	URALOM, BEFOLYÁS	FRANCIA TERÜLET- MÉRTÉK, ÁR	A SÁRRÉT SZÉLEI!	
																			E
50. RÓMAI SZÁMMAL	TÁBORNOKI RENDFOKOZAT A TENGER SZÍNENÉL SÓ- TÉTEBB KÉK													... VADER (CSILLAGOK HÁBORÚJA) LÉGNEMŰ ANYAG					
AZ URÁN VEGYJELE		STENDHAL-MŰ HÖSE (JULIEN) A TALIGA (RŐJA (BRUNO)						VALAMIT KÖVETŐEN NYULANK, TOKFÉLE HAL					GOLDEN ...; HÍRES HÍD ÉNEKES, ZENÉSZ (BÁLINT)					ÁBÉCÉNK 1. BETŰJE ZENEI DÍSZÍTÉS	
LEVÉL- TÁVIRAT, RÖVIDEN			RÉGI OROSZ SÜLYMÉRTEK (KB. 16 KG) CSODÁLKOZIK				ERŐS TAROKK ÜTŐLAP RÉGI OROSZ FŐNEMES					DÍSZES ZÁRÓMŰSOR GYOMMAL BENŐTT (KERT)					TÖRÖK AUTÓJEL CELEBESZI VADTULOK (ANOVA)		
(HOSSZÚ) TROMBITA- HANG				VÁL. HÁTVÉD V. (VILMOS) MAGÁT KEL- LETVE HAJ- LADOZIK						KILO- MÉTER, RÖV.	A BAKA SZI- MATSZATYOR- BAN TARTJA! NYESÉST TESZ A FATÖRZSÖN								
RÖST- NÖVÉNY: HÓCSALÁN					GARAT- BETEGSÉG, NÉPIESÉN HIDEG ÉV SZAK VÉGIDEJE								... KRÖGER; THOMAS MANN-MŰ TÜSKES GYÜMÖLCS						
IDÉJÉ- MŰLT, ODON						MASKARÁS, ÁLRUHÁS FELSŐ VÉG- TAG RÉSE									(LÁGY) ZENÉI HANGNEM ... FÖVEL; BÜSZKÉN, NYILTAN				
KÉT RÉSZRE VÁLT FOLYÓ KISEBBIK FOLYÁSA								TÁVOL- KELETI HÍRADÁS- TECHNIKAI MÁRKA		ELEKTR. TÁVIRÁSI RENDSZER ÁZSIA FŐ GABONÁJA						NŐI SZOKNYA MIKA ...; FINN F-1 PILOTA V.			
BELSŐ HANG!			KITÜZÖTT CÉLT MEG- VALÓSÍT TÜZET ELFOJT				ARÉSZ (GÖRÖG HADISTEN) ANGOL NEVE VÉN, ÖREG						A DOLLART- ÖBÖLBE ÖM- LŐ NÉMET FOLYÓ SZÖFÁJ				PÁRA! DÁNIA NOB-JELE		
RÁDIUSZ, RÖVIDEN	TÖRÖK NÉP VOLT (oguz) A MÉLYBE						AMELY SZEMÉLYT IDŐSZÁMI- TÁS ELŐTT; RÖV.					NEKEM ÁTNYÚJT INNEN A TÚLÓL- DALRA						ZORRO JELE NOMEN NESCO, RÖV.	
KÉZZEL FINOMAN (MEGÉRIINT, KÖLTŐIEN)						MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ A KÖR SUGÁ- RÁNAK JELE													OSZTRÁK AUTÓJEL
HAJÓ JEL- SZÁMA, A BE- FOGADÁSRA ALKALMAS TÉRFOGAT																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2014. augusztus 11.**

gyereksarok

Rejtvényünkkel egy – ma már történelmi jelentőségű – eseményre emlékeztetünk. **Melyik évben történt?**

Vízzintes: 1. A meghatározás vége (zárt betűk: I;V;E) 9. Vegyjele: U 10. A paprikának is lehet 11. Női név (máj.7.) 13. Némán tűz! 14. Vissza: becézett Ilona! 15. Majdnem ispán! 17. Erzsébet királyné 19. Német autómárkát 21. Üres zsák! 22. Hangszer kell hozzá 24. Egymást követő magánhangzók 25. Férfi énekhang 27. Ázsiai gabona 29. Kevert gyom! 31. Félig ráemel! 32. Betűkből áll 34. Részére, végei nélkül! 35. Nótázó egynemű

Függőleges: 1. A meghatározás eleje (zárt betűk: U;E;E) 2. Kicsi Frigyes 3. Sivatagi vízelőhely 4. Érnek belseje! 5. Angol admirális, a trafilgar-foki csata győztese 6. Amerikai prémvadász 7. Beljebb 8. Kezéből kiesik valami 12. Római 51 16. Ábel egynemű 18. A mozgató szerve 20. Befelejtett ügy jelzője 23. Vissza: jégre! 26. Fejetlen anyós! 28. Női név (márc.25.) 30. Oxigén és szelén 33. Zala egynemű!

Előző rejtvényünk megfejtése:
Királyerdei Művelődési Ház, július 19.

1	2	3	4		5	6	7	8	
9					10				
11				12				13	
14				15			16		
17			18		19			20	
21			22	23				24	
25		26				27	28		
		29			30		31		
32	33			34					
						35			



Sorsoltunk! A július 18-ai skandináv rejtvény nyertese: Kovácsné Csorba Éva 1214 Budapest, Tejút u. A gyerekrejtvény nyertese: Tóth Kevin. 1213 Budapest, Retyezáti út. Nyereményük: egy-egy Csepel természeti képe című könyv. A nyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) hétfőtől csütörtökig 9 és 14 óra között vehetők át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városcépképf. Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubornonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2014. augusztus 15-én, pénteken jelenik meg.

ÁMK



**NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT**

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu

NYÁRI FOGLALKOZÁSOK AZ ÁMK KÖZMŰVELŐDÉSÉN!

Kézműves-foglalkozások, népi játékok,
könyvtári kutatás **augusztus 12-én, 14-
16 óráig a közművelődésen, augusztus
14-én, 14-16 óráig a könyvtárban.**

JÁTÉK! Minden foglalkozáson kapsz
tőlünk egy matricát, amiből 7 darabot
kell összegyűjtened, hogy részt vehess
a sorsoláson! A nyári szünetben 14 fog-
lalkozást tartunk, így bőven lesz lehe-
tőség a gyűjtésre! Gyűjts, ragassz és
add le a Közművelődés Irodájában bár-
mikor, de legkésőbb 2014. augusztus
14-éig! Díj: három szerencsés gyerek
eljöhet velünk a **Csodák Palotájába
augusztus 27-én.**

Infó és részletek: www.csepelamk.hu
vagy **420-7874**, és megtalálsz minket
a **Facebookon** is!

KIÁLLÍTÁS

A Nagy Imre Általános Művelődési Kö-
zpont Galériája szeretettel várja kedves
vendégeit a **Csepeli Alkotó Fórum és
barátai éves kiállításának** megtekinté-
sére. A kiállítás **augusztus 24-éig** láto-
gatható, hétköznapokon 10-től 18 óráig.

BÁBKÉSZÍTŐ TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK
Érdekel a bábkészítés, bábtervezés? Érde-
kel a néprajz, a népszokások, a népmesék?
Hogyan lehet alkalmazni a bábjátékokat a
hétköznapokban? Fábrián Zsuzsa kisgyer-
mekgondozó segítségével a hét minden nap-
ján más-más technikával ismerkedünk meg és
készítjük el saját bábjainkat! (síkbáb, szalvétá-
báb, fakanálbáb, kesztyűbáb, marionettbáb).
Az elkészült bábokkal mindennap egy-egy
mesét is feldolgozunk és eljátszunk! **Időpont:
augusztus 11–15., mindennap 16–18.**

Helyszín: Közművelődés. Ár: 1 alkalom 400
forint, 5 alkalom 1500 forint. Jelentkezés, bő-
vebb információ: 420-7874

**Meridián torna – „Élj száz évig egészsé-
gesen”.** Vezető: Orbán Tamásné, Kati. Ez a tor-
na a szervezet öngyógyító képességét fokozza,
betegségmegelőző, regeneráló, stresszoldó
hatású. Mivel a gyakorlatok nem megerőlté-
tőek és könnyen elsajátíthatóak, ezért időseb-
beknek is ajánljuk! **Hétfő: 17.30–18.30**

ÖNZETLEN MASSZÁZS GÁBORTÓL

Minden csütörtökön 16-tól 20 óráig az ÁMK-
ban, ingyenesen! Alapjában svéd nyugtató,
frissítő illetve relaxálómasszázs, állapotfel-
méréssel, tanácsadással.

TÁBOROK

2014. augusztus 11–15.: *ifjúság*

2014. augusztus 25–29.:
akrobatikus rock and roll

További információk: 06-1/420-7874

NYÁRI CSOPORTJAINK

BLACK TOP hiphoptánc-iskola

Vezető: Fekete Zsolt

Hétfő–szerda: 17.00–18.00

Wing-tsun kung-fu

Vezető: Bereczky Péter

Hétfő: 18.15–19.15

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyu-
gdíjasoknak! Nyitvatartási időben: **16–19**,
a használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra,
útbaigazításra, programajánlatokra van
szükség, barátaiddal be akarsz ülni va-
lahová egy kis beszélgetésre, problémáid
megoldásához szakemberek segítségét kívá-
nod igénybe venni. **Az Info Pont nyitvatartá-
si ideje hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig,
szombaton: 9-től 13-ig**

A NYÁRI NYITVA TARTÁSRÓL,

A CSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK IDŐ-
PONTJÁRÓL TÁJÉKOZTATÁST TALÁLNAK
honlapunkon: www.csepelamk.hu vagy
a Facebook-oldalunkon és szívesen adunk
információt telefonon: 420-78-74

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,

tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

**Nyári zárva tartás: augusztus 4-étől
31-éig. Nyitás: szeptember 1-jén.**

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

A könyvtár augusztus 17-éig zárva.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1

fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Nyitva tartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18

óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Múltidéző – múltba néző... online vetél-
kedősorozat a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
elmúlt 110 évről. Ünnepeink és játsszunk
együtt! Bővebben a www.fszek.hu oldalon.

**Számítógépes tanfolyam idősebbek
részére:** 20 óra (5 alkalom) kezdő szintű
internethasználati tanfolyam. Következő
tanfolyam már csak szeptemberben indul.
Jelentkezés folyamatosan. Nyugdíjasok ré-
szére: 2400 Ft + könyvtári tagság (2050 Ft),
70 év felett 2400 Ft.

Canasta-csata! Minden kedden kártya-
klub 10 órától

**EZ(0)KOS-klub következő előadása:
szeptember 10-e, 17 óra.** Az EZ(0)
KOS klub őszi foglalkozásaira előadók
jelentkezését várjuk az alábbi témák-
ban: ezotéria, természetes gyógy módok,
asztrológia, jóslás, agykontroll, fengsui,
reiki, egészséges életmód, életvezetés.
e-mail: holczmannk@fszek.hu

**Pódium Színházbarátok Köre legköze-
lebb szeptemberben!**

**A színházjegy-árusítás augusztus végéig
szünetel. Jegyrendelés: Novák Rózsa –
06-30/414-1684**

Aktuális ajánlatunk:
több száz útikönyv, útleírás!

Újdonságok:

Havonta 200 új könyv érkezik, ne vegye
meg, inkább kölcsönözze a könyvtárból!
**Gyerekeknek nem csak kötelező ol-
vasmányok.**

Használt könyvek vására: 100 Ft/db

**Ha ön még nem tagja könyvtárunk-
nak, ne késlekedjen!** Jöjjön el! 16 év alatt
és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Hely-
ben használat ingyenes. Egyéb dijakról ér-
deklődjön honlapunkon vagy személyesen,
illetve a 2763-512 telefonszámon.

Nyári nyitva tartás június 16-ától augusztus
31-éig. Hétfő–szerda–péntek: 13–19 óra;
kedd–csütörtök: 10–16 óra; szombat: zárva.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON KULTURÁLIS KÖZPONT

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

PROGRAM

Augusztus 20-a, 17 óra:

Szent István-napi köszöntő

Nánássy Lajos, Zámbo Imre, Pécsi Kiss Ág-
nes, Ötvös Klára magyarnóta-énekesek,
kísér: Horváth Géza és zenekara, Nádas
György humorista, Pesti Fialatok Színháza,
Csepeli Öregtáncosok Együttese, Műsorve-
zető: Bodó József. A műsor után az új kenyér
megszegése. Belpécs díjtalan!

**CSEPEL SZÍNHÁZ 2014-ES,
ŐSZI TURAY IDA BÉRLETE:**

OKTÓBER – Maugham-Nádas-Szenes:

Imádok férjhez menni, zenés vígjáték

Nyíró Bea, Nemcsák Károly Jászai Mari-díjas
Érdemes Művész, Bozsó József, Mikó István
Jászai Mari-díjas, Tóth Judit Jászai Mari-díjas,
Pásztor Erzs Kossuth-díjas, Jászai Mari-díjas,
Érdemes Művész, Halász Aranka, Boros Zoltán,
Szabó Anikó, Benkő Péter Jászai Mari-díjas,
Nemes Richárd

**NOVEMBER – Topolcsányi Laura: Segít-
ség, én vagyok a feleségem! vígjáték**

Detár Enikő, Kaszás Géza, Magyar Timea/
Rárosi Anita, Bregyán Péter Jászai Mari-díjas,
Boros Zoltán, Húvösvölgyi Ildikó, Nagy Gábor,
Topolcsányi Laura, Sövegíró: Áron

DECEMBER – Topolcsányi Laura:

Doktornők – zenés vígjáték az első

világháború hősnőiről

Bencke Ilona Jászai Mari-díjas, Rárosi Anita,
Bódi Barbara, Jankovits József, Győri Péter,
Vásári Mónika, Boros Zoltán, Pásztor Máté,
Sövegíró: Áron, Zsolnay András, Szabó Anikó

NYUGDÍJAS KAMARABÉRLET 2014. ŐSZ

Október 14-e, 10.30: Mesés operett

Vidám operett-összeállítás

Kovács Zsuzsa, Szabó Dávid és Bódi Barbara

November 18-a, 10.30: Huszti Péter

A Kossuth-díjas, Kiváló és Érdemes Művész val-
lomása színházról, pályatársakról, önmagáról
December 9-e, 10.30:

Egressy Zoltán: Veszett éden

Tóth Judit Jászai Mari-díjas, Vicián Ottó Jászai
Mari-díjas, Germán Lívia. Rendező: Csizsar Imre
Jászai Mari-díjas, Kiváló és Érdemes Művész

FELHÍVÁS!

A Csepel Színház **színhátszró kört** indít
a 12–18 éves korosztály számára hétköznap,
heti egy alkalommal. Várunk mindenkit, aki
szeret énekelni, táncolni, verset mondani,
beszélgetni, kifejezni önmagát; szeretne
megismerkedni a színház világával, jelme-
zekkel, díszletekkel, kellékekkel; szeretne
maga is aktívan részt venni egy-egy szín-

házi produkcióban. A foglalkozásokat neves
színművészek tartják, pl. Húvösvölgyi Ildikó,
Benkő Péter, Piros Ildikó, Pásztor Erzs, Xan-
tus Barbara, Borbély Krisztina, Boros Zoltán,
Nyíró Bea, Topolcsányi Laura. **Jelentkezés:**
a Csepeli Munkásotthon Kulturális Központ-
ban, vagy a 276-7733-as telefonszámon.

Csepel az első világháború idején

2014 októberében az első világháború
centenáriumára történő megemlékezés
részeként tárlatot rendezünk a Galéria
21 kiállítóteremben. Ehhez várunk első
világháborús dokumentumokat, emlék-
tárgyakat, leveleket, fotókat, tábori leve-
lezőlapokat, naplókat, egykori újságokat,
folyóiratokat kitüntetések, zászlókat, és
a hadifogság emlékeit. **A kiállításra szánt
emlékeket, tárgyakat augusztus 1-je és
szeptember 15-e között várjuk!**

OKTATÁS

Óvodai dajka, pedagógiai, gyógypedagó-
giai segítő, családsegítő, kisgyermek-
gondozó képzések.

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT + Ingyenes JOGITANÁCSADÁS

Dr. Osztrovsky Zoltán ügyfélfogadása:

csütörtök 16-tól 18 óráig

Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfő-
től szombatig, előre egyeztetett időpontban!
(Kovács Ildikó pszichológus)

Csepeli Fogyasztóvédelmi Egyesület július
31-éig szünetet tart.

**Országos és budapesti színházak, koncer-
tek, fesztiválok jegyirodák:** hétfő–péntek
14–18, Béres Rita, 276-9523, 06-20/476-3189

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

Találkozások és csepeli fotók – augusztus
27-éig szobrok és a kerülettel kapcsolatos
fényképek tekinthetők meg a galériában.

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely

Csepel, Kondor utca 29., tel.: 420-1728

e-mail: eva@erdeigaleria.hu

A galériában Triznya Mátyás emlékkiállítás
és Prokop Péter képei láthatóak.

Véradás

Augusztus 8-a,
14 és 18 óra között:
Csepel Pláza.

Augusztus 29-e,
14 és 18 óra között:
polgármesteri hivatal,
nagytanácsterem.

Tilos az avarégetés

Módosult a Fővárosi Közgyűlés szmog-rendelete, így az
avar és kerti hulladék égetése továbbra is tilos kivéve, ha
arra – külön jogszabály alapján – hatóságilag elrendelt
intézkedésként kerül sor, például, ha a növényi kártevők
elszaporodását, s így a betegségek továbbterjedését csak
az égetés akadályozza meg. A levegő védelméről szóló
rendelet módosítása miatt néhány levegőtisztaság-
védelmi hatósági ügyben a fővárosi kormányhivatal
fővárosi kerületi hivatala jár el első fokon.
(Erről részleteket a csepel.hu oldalon, a környezetvédelem
fűl alatt találunk.)

Ingyenes nyári foglalkozások az ALTER-ban

Hogy mi az ALTER? Egy közösségi tér
Csepelen, ahová bejöhetsz netezni,
társasozni, beszélgetni, vagy csak úgy...

Várjuk a 12–24 éves korosztályt a következő foglalkozásokra:

Augusztus 4-étől augusztus 18-ig ZÁRVA leszünk!

Augusztus 21-e, 15–17: kézműves-foglalkozás (üvegfestés)

Augusztus 23-a, 17–18: hiphoptánc-tanítás

Augusztus 29-e, 15–17: kézműves-foglalkozás (hennázás, mandalaszínezés)

Augusztus 30-a, 17–18: hiphoptánc-tanítás

Cím: Karácsony Sándor utca 1., **nyitva tartás:** kedd 13–17, szerda 13–16,
csütörtök – péntek – szombat: 14–20, vasárnap 14–19 óra

Facebook: Alternativa Csepel- Kompánia Alapítvány





Ha strand, akkor idén is válassza a Csepeli Fürdőt!

A Főváros egyik legolcsóbb és legtisztább Strandfürdője
nyári szolgáltatásokkal várja Vendégeit.

50 m-es úszómedence • Vízicsúszdás élménymedence
Minősített ásványvizes termálmedence • Gyermekmedence vízi játékokkal
Csepeli Sport és Relax Szaunaház + hideg vizes merülő medence
Ingyenes kerékpár megőrzés • Melegkonyhás étterem

Nyitva tartásunk: minden nap 06.00 – 20.00 óráig.

Villám információk, rendezvény hírek itt: facebook.com/CsepeliFurdo
Elérhetőségeink: Telefon: 277-6576; 1213 Budapest, Hollandi út 14.

Szeretettel várjuk Vendégeinket!



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0441 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 20., november 15.
9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák
és egyéb gyermekholmik vására.

A börzére asztalok bérelhetőek 1000 Ft, 1500
Ft és 2500 Ft-os áron

TANFOLYAM

ÚJ! Hobby szintű virágkötő tanfolyam
indul kezdőknek! Aki szereti a virágokat és a
növényeket és még egy kis kézügyességgel is
megálldotta a sors, annak itt a helye! Várjuk

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 13., 9-13 óráig

BABABÖRZE – Használt ruhák
és egyéb gyermekholmik vására.

Asztalbérlés: 1500 Ft, állvány: 500 Ft

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-9312 E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

szeretettel kedden délelőttre (10-12 óráig)
tervezett időpontunkra. Jelentkezni: Steer Éva
virágkötőnél, 06-30-465-2840

NYÁRI TANFOLYAMOK (JÚLIUS 7-TŐL)

MAMINBABA: hétfő: 10-11 óra,
(augusztus 4-én elmarad)

ZSÍRÉGETŐ TORNA: hétfő: 19-20 óra
szerda, péntek: 8.30-9.30

ALAKFORMÁLÓ TORNA: hétfő: 18.30-20 óra

FIT-BALL: július 7. 18.30-19 óra,
július 14. 18-19 óra

LATIN CARDIO: hétfő: 19-20 óra

GERINCTORNA: csütörtök: 8.30-9.30

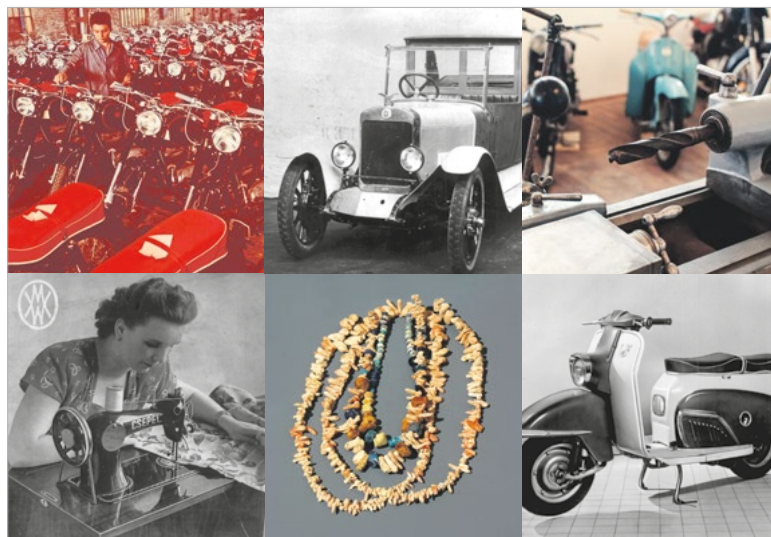
TANFOLYAMAINK NYÁRI IDŐPONTJAI:

AEROBIC MIX: Hétfő: 19.30-20.30; Szerda: 19-
20 óra. Részvételi díj: 700 Ft/alkalom, vezeti:
KODÁCSI VARGA ANDI, 06-30-870-3077

ZUMBA FITNESS: Hétfő; szerda: 19-20 óra
Részvételi díj: 5600/8 alkalom, 900 Ft/alkalom,
vezeti: VÁGÁSI SZILVIA 06-70-372-6314

További információért kérjük, hívjon minket
telefonon (061/278-2757), vagy nézze meg hon-
lapunkat (www.csepelivaroskep.hu/radnoti).

Csepeli Városkép Kft. 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria) Telefon: 278-0711 E-mail: info@csepelivaroskep.hu www.csepelivaroskep.hu



CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE

Állandó kiállítás

A kiállítás megtekinthető:

szerdán 8-14.30 óráig,

pénteken 14-18 óráig,

szombaton 9-13 óráig,

Augusztus hónapban előzetes bejelentkezéssel!

Királyerdei Művelődési Ház

1213 Budapest, Szent István út 230.

T.: 278-2747

e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

www.csepelivaroskep.hu

GÖRÖG táncház A GÖRÖG DAL NAPJA

Élőzenés táncoktatás
a csepeli Görög önkormányzat szervezésében

Augusztus 30.
18-22 óráig

Stefanidu Janula és zenekara,
Sarandis Mandzurakis és a Mydros zenekar

A belépés ingyenes!

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti

MINDEN HÉTEN 9-13 ÓRÁIG JÁTÉKOS HÉTFŐ

TÁRSAS- ÉS KVÍZ JÁTÉKOK, LOGIKAI FEJTÖRŐK

HOZZ MAGADDAL JÁTSZÓTÁRSAT, VAGY TALÁLJ ÚJ BARÁTOKRA

ÉS TÖLTŚS EL EGY DERŰS DÉLELŐTTÖT!

KELLEMESE KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SAKKOZHATSZ, KÁRTYÁZHATSZ.

TÁRSASJÁTÉKOZHATSZ, ÉS RÉSZT VEHETSZ EGY SZÓRAKOZTATÓ.

NYEREMÉNYT IS NYERHETŐ KVÍZ JÁTÉKBAN.

A RÉSZVÉTEL INGYENES, MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti



Apróhirdetések

LAKÁS

SÜRGŐSEN eladó 3 szobás nagy amerikai konyhás, 2 fürdőszobás, teraszos, 270 nm-es saját ingatlan.
T.: 06-70-529-7203

PULI sétányon fszt.-i, 2+félszobás lakás eladó.
l.ár: 10,6 mFt. T.: 420-4326

KIADÓ

CSEPELI strandnál 3 szobás családi ház kiadó.
T.: 06-30-721-1434

TELEK

220 nöl-es telek 3x2 m-es faházzal eladó. Víz, villany, gáz be van kötve. Norton kút – víz van. (Gyümölcsfákkal)
T.: 277-2890, 06-20-626-3600

ÜDÜLÉS

SAJÁT üdülési jog eladó. Hévíz-Dobogómajor 13. hét 2/2.
T.: 06-30-640-1185

EGYÉB

IGAZI házi tepertő, füstölt kolbász, szalámi, sonka szalonna, hurka, disznósajt kapható! T.: 06-20-440-9742

TÁRSKERESŐ

155/63 kg 66 éves özvegyasszony társát keresi, káros szenvedélyektől mentes személyében 67-70 éves korig.
T.: 06-20-434-4262

ADÁS-VÉTEL

KIEMELT árat fizetünk helyszíni készpénzfizetéssel! Minden nemű régiségért: bútorok, festmények, órák, porcelánok, kerámiák, bronzok, régi búzsok – borostyánok- pénzérméket, kitüntetések, katonai dolgokat, könyveket, hanglemezeket, gyűjteményeket, hagyatékok kiürítése válogatás nélkül. Arany-ezüst felvásárlása napi legmagasabb áron! Díjtalan kiszállítás, értékbecséssel: Barabás Eszter 06-20-365-1042

TÜZIFA

NYÁR és fenyő széldeska tűzfának eladó 1,3 m hosszú, 2-10 cm vastag, 4,5 m3 28 eFt leszállítva. Egész évben kapható. T.: 06-70-773-8311

ÁLLÁS

JÖVEDELEM kiegészítési lehetőség! Mellékállásba vagy teljes munkaidőbe – betanítással, képzéssel – telefonos időpont-egyeztetőt keresek. /lehet friss nyugdíjas is / Hívjon a 06 70-336-83-17 vagy trenyijutka@gmail.com – on várom az önéletrajzokat.

EGÉSZSÉG

FELNŐTT, gyermek, bőrgyógyászati, lézerezés, kis-műtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, lakkozás, géllakkozás, lábmasszázs, 3D műszempilla óriási akcióban! Csepelen ingyen házhoz megyek!
T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

OKTATÁS

NÉMETOKTATÁS minden szinten, tapasztalat középiskolai tanárnál. Jutányos ár, családi légkör. T.: 284-94-82, 06-30-652-3937

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázárok csőtörések megszüntetése. Központi fűtőszelvény. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal.
Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

FESTÉS, mázolás, tapétázás, ajtók-ablakok passzítása, javítása, szigetelése, szőnyegpadló – parkettakerakás. Burkolás, gipszkarton szerelés. T.: 276-1805, 06-20-410-7695
Hűtőgépjavítás garanciával, hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Klímalepítés, karbantartás. T.: 06-20-467-7693, 06-80-625-647

ACS- tetőfedő, kőműves mester vállalkozó (a legkisebb munkáig) tetőjavítás-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezményrel. T.: 06-30-318-2173

REDŐNSZERELÉS javítás, gurtncsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szűnyogháló, külső-belső műanyag parkányok szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

FESTŐMESTER vállalkozó szobafestést, mázolást, tapétázást, penészes falak rendbetételét, garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8972

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázást vállalunk 20% kedvezményrel. Precíz pontos munka, több évtizedes a terület szolgálatában. T.: 06-20-358-9867

A hirdetések tartalmaért
felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésefelvétel a szerkesztőségben:
Telefon és fax: 278-0711.

Hétfő, kedd, szerda 8 és 16 óra között,
info@csepehirmondo.hu



SPORTGYALOGLÁS

NORDIC WALKING OKTATÁS ÉS EDZÉS



Időpont:

2014. július 22. – október 28.
10:00-tól (minden kedden)

- vagy megbeszélés szerint egyéb időpontokban -

Találkozó:

Csepelen Lottó-ház és a DOMINO Tanoda közötti zöldterületen (1211 Budapest, Ady Endre út 13-15.)

Miért ajánljuk:

A városi életmód, a fejlődő - gépesített - munkahelyek, a kényelmes közlekedés, a kis lakóterben élés mind-mind a mozgásszegény életmódot segíti elő. Mely következtében megbetegszenek az emberek: magas vérnyomás, cukorbetegség, szívinfarktus, feloldali bénulás (stroke). Ezekre lehet gyógyszereket szedni, vagy belátni, hogy a mozgás az egyetlen kezelés a mozgásszegény életmódnak.

Ennek kiváló formája a nordic walking: könnyen megtanulható, szabad levegőn végzik, egyéni tempóban. Az önmagukért felelősséget érző emberek legideálisabb sportja.

Program:

- Bemelegítés, helyes bothasználat megtanulása, gyaloglás a sporteszközzel, nyújtás;
- 1,5 órás edzés: BOTOT BIZTOSÍTUNK

Elérhetőség:

Menyhért Tóth Terézia
nordic walking oktató
Csepeli Futó Szabadidő és Életmód Egyesület – CSEFUSZ
+36-30/313-3991

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap



CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. FELVÉTELT HIRDET

PARKFENNTARTÓ

munkakör betöltésére



Feladata:

Budapest XXI. kerület közigazgatási területén parkfenntartási és parképítési munkák (metszések, növényültetések, füvesítés, öntözés, tereprendezés, stb.) végzése.

Elvárások:

kertész végzettség, felelősségvállalás, önálló és minőségi munkavégzés

A felvételnél előnyt jelent parképítési, parkfenntartási, vagy kertépítési, kertfenntartási, öntözőrendszer telepítési tapasztalat; gépjármű vezetői jogosítvány (B, C, E kategóriákban), kertészeti kiegészítő oklevél, nehézgépkészítői bizonyítvány. A foglalkoztatás teljes munkaidős.

Önéletrajzát bérigény megjelölésével az allas@varosgazda.eu e-mail címre várjuk!
(további információ: +36-1/277-7856)

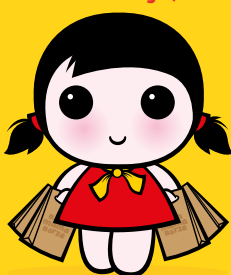
AUGUSZTUS 16.

Egyszerre, egy időben, egy helyen! Asztalok még bérelhetőek!

Asztalbérlés: kicsi 1000 Ft, közepes 1500 Ft, nagy 2500 Ft

BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák,
játékok cseréje, vására



TINI BÖRZE

Megunt
kamaszholmik vására



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

KLÍMA

telepítés, javítás, karbantartás

Nyári akciós ajánlatunk:

Panasonic 2,6 kW: 125.000 Ft

(Nyári ár: 180.000 Ft)

Telepítési díj: 40.000 Ft

(Nyári ár: 60.000 Ft)

Karbantartás: 12.000 Ft helyett 8.500 Ft

Reál Klíma Kft. T.: 06-20-335-9143

Egész napos családi program Csepelen, a Daru-dombon

Szent István napja

2014. augusztus 20.

- 10.00 A csodaszarvas meséje – az Aranyszamár Bábszínház előadása
- 11.00 „A magyarok nyilaitól ments meg, Uram, minket!” – szaru-ín íj bemutató
- 11.30 Honfoglalók fegyverei
- 12.30 A Regélő Fehér Táltos Dobcsapat műsora
- 13.30 Ünnepi kenyérszentelés
- 14.00 A Csepeli Népdal- és Nótakör Egyesület és a Szalkszentmártoni Borbély Zoltán és barátai citerazenekar előadása
- 14.30 Magyar népmesék – Mariska matiné
- 15.00 „Ide lábam, ne tova” – a Csepp-Csepel és a Kis-Csepel Táncegyüttes fellépése, vendégszerepel a csehországi Pomnenka Táncegyüttes
- 16.00 Vívásbemutató
- 16.30 Hajdú fegyver- és viselet bemutató
- 17.00 A Csepeli Virtuózok fellépése Suki András vezetésével
- 18.00 István, a király – a rockopera legnépszerűbb dallamai
- 20.00 R-GO koncert
- 21.30 Tűzijáték

Mesterség-bemutatók, lovagok és hajdúk tábora, jurták, boszorkányok, lovaglás, állatsimogató, kézműves-foglalkozások és sok-sok játék

Ország torták, kürtőskalács, magyaros ételek, csapolt sör

Mindenkit szeretettel várunk!

CSEPEL ÚJ UTAKON

